

# KALENDAR RATNI INVALID



1930.



**Jugoslavesko Nakladno D. D.**

**„OBNOVA“**

Marovska ulica 28

**ZAGREB**

Telefon 6646 i 6647

**Najveće  
knjižarsko-nakladničko  
poduzeće u našoj državi**

Velike zalihe odabranih djela domaćih pisaca,  
kao i vrsnih prijevoda iz stranih literatura.

**Beletristika**

**Naučna djela**

**Omladinske knjige**

Zbirka novih državnih zakona u tvrdom uvezu.

**Juridička literatura i pravni udžbenici.**

**Udžbenici i pomoćna djela za sveučilište,  
za srednje i osnovne škole.**

**Veliki riječnik hrv.-srpskog i njemačkog  
jezika od Dra. Gustava Šamšalovića**

**Tražite popise i posebne ponude!**

„Sajam knjiga“ - vanredna prilika najpovoljnije knjige.

Ždrijebanje nagrada u novcu. — Tražite prospekt!

**Cijena Din. 25.—**





*NJ. V. ALEKSANDAR I.*

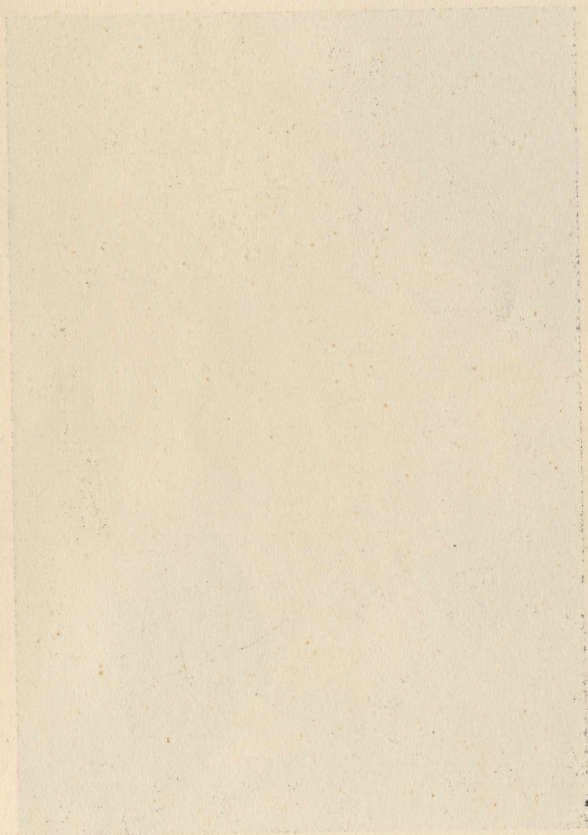
*Pokrovitelj Ratnih Invalida*





*NJ. V. KRALJICA Marija*





*NJ. V. PRESTOLONASLJEDNIK PETAR*



**Kalendar**  
**RATNI INVALID**  
**za god. 1930.**



# Siječanj - Januar

ima 31 dan

Dan	Rimokatolici	Православни Децембар-Јануар	Židovi	Bilješke
Srij. Čet. Petak Sub.	1 Novo ljeto 2 Makarije 3 Genoveva 4 Tito biskup	19 Бонифатије 20 Даннјел 21 Јулиана 22 Анастaziја		
Ned. Pon. Utor. Srij. Čet. Petak Sub.	5 Ime Isusovo 6 Sv. Tri kralja 7 Marcel biskup 8 Severin 9 Julijan 10 Pavao pustinjač 11 Higin	23 Нед. св. Отаца 24 Нав. Рожд. 25 Рожд. Крист. 26 Збор Бог. 27 Стјеп. првом. 28 20000 муч. 29 Младенци		
Ned. Pon. Utor. Srij. Čet. Petak Sub.	12 1. po Bog. 13 Hilarij 14 Feliks mučenik 15 Mavro 16 Marcel papa 17 Antun pustinjač 18 Stolica sv. Petra	30 Н. пр. Богој. 31 Малахија Р. 1 Обрез. Госп. 2 Силвестар 3 Малахија 4 70 апостола 5 Теоп. муч.		
Ned. Pon. Utor. Srij. Čet. Petak Sub.	19 2. po Bog. Kanut 20 Fabijan i Sebast. 21 Agneza dj. i m. 22 Vincencij 23 Zaruke Bl. Dj. M. 24 Timotej biskup 25 Obračenje sv. P.	6 Богојављење 7 Саб. св. Крст. 8 Георгије Хоз. 9 Полијевкто 10 Григорије 11 Теодосије 12 Тајјана		
Ned. Pon. Utor. Srij. Čet. Petak	26 3. po Bogojav. 27 Ivan Zlatousti 28 Ildefonso biskup 29 Franjo Saleški 30 Martina dj. i muč. 31 Petar Nol.	13 Нед. по Богој. 14 Захарије 15 Павао Тив. 16 Вер. Св. П. 17 Антоније 18 Атанасије и К.		

Subota 4., 11., 18., 25. I. Tebeth Roš-hodeš 1. I.

Naklada i trgovina narodnih umjetničkih slika

# PETAR NIKOLIĆ

Ilica 38 I. kat ZAGREB Telefon 42-22

Trgovina historijskih i svetih slika  
Cijene povoljne! - Tražite cjenike!

# Veljača - Februar

ima 28 dana

Dan	Rimokatolici	Православни Јануар—Фебруар	Židovi	Bilješke
Sub.	1 Ignacije	19 Макарије		
Ned. Pon. Utor. Srij. Čet. Petak Sub.	2 4. po Bog. Svijeć. 3 Blaž biskup 4 Andrija Kors. 5 Agata 6 Doroteja 7 Romualdo 8 Ivan Mat.	29 32. по Дух. 21 Максим 22 Тимотеје 23 Климент 24 Ксенија 25 Григорије 26 Ксенофонт		
Ned. Pon. Utor. Srij. Čet. Petak Sub.	9 5. po Bog. Apol. 10 Skolastika djev. 11 Ukazanje Gosp. L 12 Eulaliја 13 Katarina 14 Valentin biskup 15 Faustin i Jov. m.	27 Нед. М. и Ф. 28 фрем Сирски 29 Пр. м. Игнатија 30 Три јерарха 31 Кир. и Јован 1 Муч. Трифун 2 Сретенје Г.		
Ned. Pon. Utor. Srij. Čet. Petak Sub.	16 Sedamdesetnica 17 Konstancija 18 Simeon b., Flav. 19 Konrad 20 Eleuterij 21 Eleonora 22 Stolica sv. Petra	3 Нед. бл. Сина 4 Исидор Пел. 5 Муч. Агатија 6 Грег. Вукол 7 Пр. Партеније 8 Теодор 9 Никифор		
Ned. Pon. Utor. Srij. Čet. Petak	23 Šezdesetnica Pet. 24 Matija apostol 25 Viktorin, Valpurga 26 Aleksandar m. 27 Leandar m. 28 Teofil, Roman	10 Месопуст 11 Блаж муч. 12 Мелетије Ант. 13 Мартинијан 14 Ђирил ап. 15 Онисим		

Subota 1., 8., 15., 22. I. Šebat Roš-hodeš dne 30. I.

Tehnička poslovница i  
gradjevno poduzetništvo

# A. PEYER I DRUG

Gajeva ul. 53 — ZAGREB — Telefon 58-55



# Ožujak - Mart

ima 31 dan

Dan	Rimokatolici	Православни Фебруар—Март	Židovi	Bilješke
Sub.	1 Albin biskup	16 Муч. Памфил		
Ned.	2 Pedesetnica Sim.	17 Сиропуст		
Pon.	3 Kunigunda djev.	18 Леон (поч. пос.)		
Utor.	4 Kazimir	19 Архипа		
Srij.	5 Pepelnica	20 Лав. еп.		
Čet.	5 Perpetua i Fel.	21 Тимотеј		
Petak	7 Toma Akvinski	22 Евгенија		
Sub.	8 Ivan od Boga	23 Поликарпо		
Ned.	9 1. Čista. Fran.	24 1. н. в. поста		
Pon.	10 40 mučenika	25 Таравије б.		
Utor.	11 Heraklij, Eulogij	26 Порфирије		
Srij.	12 Grgur Veliki Papa	27 Проконије		
Čet.	13 Rozalija	28 Василије		
Petak	14 Matilda	1 Јевдокија		
Sub.	15 Longin m.	2 Теодот		
Ned.	16 2. Pačista. Herib.	3 2. н. в. поста		
Pon.	17 Gertruda, Patric.	4 Герасим п.		
Utor.	18 Ćiril Jer. Eduard	5 Муч. Канон		
Srij.	19 Josip	6 42 муч.		
Čet.	20 Niketa	7 С. М. Василије		
Petak	21 Benedikt	8 Теофилакт		
Sub.	22 Oktavijan muč.	9 40 муч.		
Ned.	23 3. Bezimena. Oton	10 3. н. в. поста		
Pon.	24 Gabrijel arkand.	11 Софровије		
Utor.	25 Blagovi est	12 Теофан		
Srij.	26 Emanuel	13 Никифор		
Čet.	27 Ivan Dam. R.	14 Бенедикт		
Petak	28 Ivan Kapistran	15 Агапије муч.		
Sub.	29 Ćiril, Jona muč.	16 Савин муч.		
Ned.	30 4. Sredoposna	17 4. н. в. поста		
Pon.	31 Amos pr., Balb.	18 Кирил б. Јер.		

Subota dne 1., 8., 15., 22., 29. — 1. Adar Roš-hodeš dne 1. III.  
Post Ester dne 13., Purim dne 14. — 1. Nisan, Roš-hodeš 30. III.

# Travanj - April

ima 30 dana

Dan	Rimokatolici	Православни Март—Април	Židovi	Bilješke
Utor.	1 Hugo biskup	19 Хрисант		
Srij.	2 Franjo P.	20 Оци у м. с. С.		
Čet.	3 Rikardo	21 Јаков		
Petak	4 Isidor	22 Василије		
Sub.	5 Vincencij	23 Никон		
Ned.	6 5. Gluha. Siksto	24 5. н. в. пост.		
Pon.	7 Hegerij	25 Благовести		
Utor.	8 Dionizije	26 Саб. Арх. Гав.		
Srij.	9 Prohor, Marija E.	27 Матрона		
Čet.	10 Ezekijel, Meh.	28 Хилариј		
Petak	11 7 žal. B. D. M.	29 Преп. Марко		
Sub.	12 Julij Papa	30 Јован		
Ned.	13 6. Cvijetna. Her.	31 Цвијетница		
Pon.	14 Justin, Tiburcij	1 Марија ег.		
Utor.	15 Anastazija	2 Тито		
Srij.	16 Turibije muč.	3 Никита		
Čet.	17 Vel. četvrtak	4 Јосиф		
Petak	18 Vel. petak	5 Теодот		
Sub.	19 Vel. subota	6 Јефтихије		
Ned.	20 Uskrs	7 Ускрс		
Pon.	21 Uskrsni ponedjel.	8 Ускрс. понед.		
Utor.	22 Soter i Kajo	9 Ускрс. утор.		
Srij.	23 Juraj m., Vojtjeh	10 Терентије		
Čet.	24 Fidelis muč.	11 Антипа		
Petak	25 Marko evang.	12 Василије		
Sub.	26 Kleto i Marcel	13 Артемон		
Ned.	27 1. Bijela. Petar K.	14 Нед. Томина		
Pon.	28 Pavao od Križa	15 Аристарх		
Utor.	29 Petar m.	16 Агапија и Јов.		
Srij.	30 Katarina Sij. dj.	17 Симеон преп.		

Subota 5., 12., 19., 26. — 1. dan Pesah dne 15. — 2. dan Pesah  
dne 16. — 7. i 8. dan Pesah dne 21. i 22. — 1. Ijlar, Roš-hodeš dne 29.

## J. BREZINA

Umjetna radiona za rezbariju - Graviranje - Štam-  
pilje - Žigove - Vignete - Priljepnice - Emajlirane  
napisne ploče - Društvene i športske značke klišeji  
i t. d. — Preporučam se za sve gore navedene pos-  
love koje obavljam brzo i solidno uz umjerene cijene

ZAGREB, ILICA BR. 36

UVOZ I IZVOZ SIROVIH KOŽA

# MAKSO TANDLER

ZAGREB

Boškovićeva ul. 40 dvor. - Tel. 4389 - Brzoi. „Tauria“



# Svibanj - Maj

ima 31 dan

Dan	Rimokatolici	Православни Април—Мај	Židovi	Bilješke
Čet. Petak Sub.	1 Filip i Jakob ap. 2 Atanasij 3 Našašće sv. Križa	18 Јован Д. 19 Пафниције 20 Теодор м.		
Ned. Pon. Utor. Srij. Čet. Petak Sub.	4 2. po Uskrsu. Flor. 5 Pijo V. 6 Ivan pr. vr. 7 Stanislav b. 8 Miholjice 9 Akacije, Grgur 10 Izidor ratar	21 Н. женá мир. 22 Теодор Сик. 23 Георгиј влм. 24 Сава, Себаст. 25 Марко 26 Василије 27 Симеон		
Ned. Pon. Utor. Srij. Čet. Petak Sub.	11 3. po Uskrsu. Fr. 12 Pankracije 13 Servacije 14 Bonifacije m. 15 Ivan Sal., Sof. 16 Ivan Nepomuk 17 Paskal	28 Нед. о раслаб. 29 Јасон и Сосип 30 Јаков 1 Јеремија 2 Атанасија 3 Тимотије 4 Пелагија		
Ned. Pon. Utor. Srij. Čet. Petak Sub.	18 4. po Uskrsu. Ven. 19 Petar Celestin p. 20 Bernardin 21 Feliks m. 22 Helena i Julija 23 Deziderij 24 Ivana djev.	5 Нед. о Самар. 6 Јоб 7 Појава св. Кр. 8 Јован еванг. 9 Изаја 10 Симон Зил., ап. 11 Методиј биск.		
Ned. Pon. Utor. Srij. Čet. Petak Sub.	25 5. po Uskrsu. Grg 26 Filip Ner. 27 Beda, cr. n. 28 Augustin b. 29 Spasovo. Maksimil 30 Ferdinand prizn. 31 Bl. Dj. Mar., Ang.	12 Нед. о слијеп. 13 Гликерије 14 Исидор 15 Пахомије 16 Вознес. Госп. 17 Андроник 18 Петар и ам.		

Subota 3., 10., 17., 24., 31. — Lag beomar dne 16.  
1. Sivan, Roš-hodeš dne 28.

## J. BREZINA ZAGREB, ILICA 36

Umjetna radiona za rezbariju - Graviranje - Štampilje - Žigove  
Vignete - Priljepnice - Emajlirane napisne ploče - Društvene i  
športske značke - Klišeji i t. d. - Preporu-  
čam se za sve gore navedene poslove koje  
obavljam brzo i solidno  
uz umjerene cijene -

# Lipanj - Juni

ima 30 dana

Dani	Rimokatolici	Православни Мај—Јуни	Židovi	Bilješke
Ned. Pon. Utor. Srij. Čet. Petak Sub.	1 6. po Uskrsu. Jus. 2 Erasmo, Marcelin 3 Klotilda 4 Kvirin b. 5 Bonifacije b. 6 Norberto 7 Lukrecija, Robert	19 Н. От. Ник. с. 20 Талалеј и др. 21 Константин 22 Василиско 23 Михаило 24 Симеон 25 Н. г. Јов. К.		
Ned. Pon. Utor. Srij. Čet. Petak Sub.	8 Duhovi. Medardo 9 Primo i Felicita 10 Margareta 11 Barnaba ap. 12 Ivan Fakundo 13 Antun Padovan. 14 Bazilije bisk.	26 Духови 27 Дух. понед. 28 Никита 29 Теодосија 30 Изакије 31 Јермиј 1 Јустин		
Ned. Pon. Utor. Srij. Čet. Petak Sub.	15 1. po Duh. Vid 16 Fran Reg. 17 Adolf 18 Marko i Marcel 19 Tijelovo Julijana 20 Silverij p. 21 Alojzije Gonzaga	2 1. Н. Свих. Св. 3 Луцилијан 4 Митрофан 5 Доротеја 6 Висаријон 7 Теодот 8 Прен. м. св. Т.		
Ned. Pon. Utor. Srij. Čet. Petak Sub.	22 2. po Duh. Pavlin 23 Sidonija, Albin m. 24 Ivan Krstitelj 25 Prosper 26 Ivan i Pavao m. 27 Srce Isusovo Lad. 28 Srce Marijino Lav	9 2. по Дух. 10 Тимотеј 11 Барт и Бам. а. 12 Онуфрије 13 Акилина 14 Јенисеј прор. 15 Амос пророк		
Ned. Pon.	29 Petar i Pavao 30 Spomen sv. Pavla	16 3. по Дух. 17 Маноуил м.		

Subota 7., 14., 21., 28. — 1. Tamus Roš-hodeš dne 27.  
1. i 2. dan Šebuot, dne 2. i 3.

Oblasno dozvoljena **IZVJESTOVNICA** za trgovinu i obrt

## Viktor Selinger i sin Zagreb

Illica 26. I.

**Posebni odio za inkaso**

Brzjavi: REGNILES — Telefon br. 4663 i 5314 — Račun kod Poštanske  
štedionice Zagreb br. 33.080

**Specijalna poslovница za kraljevinu S. H. S.**



## Srpanj - Juli

ima 31 dan

Dani	Rimokatolici	Православни Јуни—Јули	Židovi	Bilješke
Utor. 1 Srij. 2 Čet. 3 Petak 4 Sub. 5	Presveta Krv Is. Pohod B. D. M. Leon II. Heliodor Udalrik, Berta Čiril i Metod	18 Леонтиј 19 Јуда апост. 20 Методије биск. 21 Јулијан муч. 22 Евсебиј биск.	Šiva asar — Subota 5., 12., 19., 26. — Ab Roš-hodeš dne 26. (Post) dne 13.	
Ned. 6 Pon. 7 Utor. 8 Srij. 9 Čet. 10 Petak 11 Sub. 12	4. do Duh. Izaija Vilibaldo biskup Kilijan, Eugen III. Breko b., Anatol. Amalija djevica Pijo I. Papa Ivan Gualb.	23 4. по Дух. 24 Рођ. Ив. Крст. 25 Февронија 26 Давид 27 Самсон 28 Прен. м. К. и Ј. 29 Пет. и Пав.		
Ned. 13 Pon. 14 Utor. 15 Srij. 16 Čet. 17 Petak 18 Sub. 19	5. po Duh. Marg. Bonaventura b. Henrik prizn. Gospa od Karmela Aleksije Fridrik, Kamilo Vinko Paulski	30 5. по Дух. 1 Кузма и Дам. 2 Хаљина Богор. 3 Јакинџ 4 Андрија К. 5 Кирил и Мет. 6 Атанасиј		
Ned. 20 Pon. 21 Utor. 22 Srij. 23 Čet. 24 Petak 25 Sub. 26	6. po Duh. Ilija p. Danijel pr. Marija Magdalena Apolinar b. m. Kristina Jakov apostol Ana, majka B. D. M.	7 6. по Дух. 8 Проклоније 9 Панкратије 10 45 муч. Никр. 11 Еуфемија 12 Прокло и И. 13 Саб. арх. Г.		
Ned. 27 Pon. 28 Utor. 29 Srij. 30 Čet. 31	7. po Duh. Pant. Inocent m., Viktor Marta djevica Abdon i Senen m. Ignacij Lojol.	14 7. по Дух. 15 Владимир Вел. 16 Атиноген 17 Марина м. 18 Емил., Хијац.		

UVOZ I IZVOZ SIROVIH KOŽA  
**MAKSO TANDLER**

ZAGREB

Boškovićeva ul. 40 dvor. - Tel. 4389 - Brz. „Tauria“

## Kolovoz - Avgust

ima 31 dan

Dani	Rimokatolici	Православни Јули—Август	Židovi	Bilješke
Petak 1 Sub. 2	Petar u okovima Porciunkula, A. L.	19 Макрина С. 20 Илијин дан	Subota: 2., 9., 16., 23. i 30. — 1. Elut, Roš-hodeš 25. augusta. Post 9. Aba na 3. augusta.	
Ned. 3 Pon. 4 Utor. 5 Srij. 6 Čet. 7 Petak 8 Sub. 9	8. po Duh. Aug. Dominik pr. Sniježna Gospa Preobraž. Kristov. Kajetan prizn. Cirijak i dr. muč. Roman mučenik	21 8. по Дух. 22 Марија Магд. 23 Езекијел 24 Борис, Крист. 25 Ана 26 Јермолај м. 27 Пантелеон м.		
Ned. 10 Pon. 11 Utor. 12 Srij. 13 Čet. 14 Petak 15 Sub. 16	9. po Duh. Lovro Suzana mučenica Klara dj., Hilarija Hipolit i Kasij. m. Eusebije pr. A. Velika Gospa Rok, pr., Joakim	28 9. по Дух. 29 Калиник 30 Сила 31 Јевдоким 1 Нал. св. Крста 2 Стефан муч. 3 Исакије		
Ned. 17 Pon. 18 Utor. 19 Srij. 20 Čet. 21 Petak 22 Sub. 23	10. po Duh. Jul. Helena Križarica Ljudevit biskup Stjepan kr., Ber. Ivana Franciska Timotej muč. Filip Benicij, Sid.	4 10. по Дух. 5 Евсигниј м. 6 Преобр. Госп. 7 Дометије и др. 8 Циријак, Емил. 9 Матија ап. 10 Лаврентије м.		
Ned. 24 Pon. 25 Utor. 26 Srij. 27 Čet. 28 Petak 29 Sub. 30	11. po Duh. Bartol Ljudevit kralj Pelagija, Zefirin Josip Kalasan. Augustin biskup Glavosjek Ivana Ruža Lim. dj.	11 11. по Дух. 12 Фотије муч. 13 Максим 14 Михеја проп. 15 Узнес. Богор. 16 Прен. уб. Хр. 17 Мирон м.		
Ned. 31	12. po Duh. Raj.	18 12. по Дух.		

**BRAĆA BAUM**

skladište koža, postolarskih, opančarskih i remenarskih potreština

ZAGREB, JURIŠIĆEVA UL. 30 — TELEFON 4428



# Rujan - Septembar

ima 30 dana

Dani	Rimokatolici	Православни Август-Септембар	Židovi	Bilješke
Pon. 1	Egid. o., 12 br. m.	19 Андрија	Subote: 6., 13., 20. i 27. — 1. i 2. dan Roš-hašono 23. i 24.	
Utor. 2	Jenon, Maksima	20 Самуел		
Srij. 3	Serafina, Man.	21 'адеј ап.		
Čet. 4	Rozalija	22 Агатон		
Petak 5	Laurencij	23 Лупо и Иренеј		
Sub. 6	Zaharija p., Mag.	24 Евтихиј муч.		
Ned. 7	13. po Duh. Marko	25 13. по Дух.		
Pon. 8	Mala Gospa	26 Адријан муч.		
Utor. 9	Petar Klaver	27 Пимен		
Srij. 10	Nikola Tol. pr.	28 Мојсија		
Čet. 11	Proto i Hijacint	29 Усјек. св. Ив.		
Petak 12	Ime Marijino	30 Александар		
Sub. 13	Amat biskup	31 Појас Богор.		
Ned. 14	14. po Duh. Uzviš.	1 14. по Дух.		
Pon. 15	Nikomed	2 Мамапт		
Utor. 16	Kemelij pr., Ljud.	3 Антим		
Srij. 17	Rane sv. Franje †	4 Вавила муч.		
Čet. 18	Josip Kupert.	5 Захарија		
Petak 19	Januarij bisk. †	6 Евдоксије м		
Sub. 20	Eustahij i dr. m. †	7 Созонт		
Ned. 21	15. po Duh. Matej	8 15. Р. Бл. Д. М.		
Pon. 22	Mauricij муč.	9 Јоаким и Ана		
Utor. 23	Lino p., Tekla dj.	10 Минодора		
Srij. 24	B. D. M. za ot. s.	11 Теодора преп.		
Čet. 25	Kleofa m., Kamilo	12 Автоном муч.		
Petak 26	Ciprijan i Just.	13 Корнелиј		
Sub. 27	Kuzma i Damjan	14 Крстов дан		
Ned. 28	16. po Duh. Već.	15 16. по Дух.		
Pon. 29	Mihael arkandeo	16 Евфимија		
Utor. 30	Jeronim prizn.	17 Софија		

## EKSPORTNO I IMPORTNO D. D. ZAGREB

Draškovićeva ulica br. 25. Glavno ravnateljstvo: telefon 35-68  
Skladište: Draškovićeva 27 telefon 54-86  
Ured: telefon 54-85

# Listopad - Oktobar

ima 31 dan

Dani	Rimokatolici	Православни Септемб.-Октобар	Židovi	Bilješke
Srij. 1	Remigij bisk.	18 Евменије	Subote: 4., 11, 18. i 25. — Jom Kipur 2. okt. — 1. i 2. dan Sukosu 7. i 8. Šemiri aces 14. — Simhas-tora 15. — 1. dan Hešrava 23. Roš-hodeš.	
Čet. 2	Andeli čuvari	19 Трофим		
Petak 3	Kandid, Terez.	20 Јевстахије м.		
Sub. 4	Franjo Asiški	21 Кодрат, Јона		
Ned. 5	17. po Duh. Placid	22 17. по Дух.		
Pon. 6	Vjera djev. муč.	23 З. Јов. Крст.		
Utor. 7	B. D. M. kr. sv. Kr.	24 Текла		
Srij. 8	Brigita udova	25 Еуфросима м.		
Čet. 9	Dionizij biš. муč.	26 Смрт Јов. ев.		
Petak 10	Franjo Borgia	27 Калистрат		
Sub. 11	Nikasij biskup m.	28 Харитон, Бар.		
Ned. 12	18. po Duh. Maks.	29 18. по Дух.		
Pon. 13	Eduardo k., Kol.	30 Гриториј Арм.		
Utor. 14	Kalist papa муč.	1 окров. Богор.		
Srij. 15	Terezlja dj. муč.	2 Кипријан и Ј.		
Čet. 16	Galo, Hedviga	3 Дионисије б.		
Petak 17	Margareta Alakok	4 Јеротеј муч.		
Sub. 18	Luka evanđalist	5 Харитина муч.		
Ned. 19	19. po Duh. Petar	6 19. по Дух.		
Pon. 20	Ivan Kent., Irena	7 Сергиј и Бако		
Utor. 21	Uršula dj. m.	8 Пелагија		
Srij. 22	Kordula dj. m.	9 Јаков Алф. ап.		
Čet. 23	Ignacij biskup	10 Евлампие м.		
Petak 24	Rafael arkandeo	11 Филип		
Sub. 25	Hrisanto i Dar.	12 Пробо и Тарах		
Ned. 26	20. po Duh. Dem.	13 20. по Дух.		
Pon. 27	Sabina m., Frum.	14 Параскева		
Utor. 28	Simon i Juda	15 Лукијан		
Srij. 29	Narcis bis., Ida	16 Лонгин стот.		
Čet. 30	Marcel m., Klaud.	17 Осија пророк		
Pet. 31	Vuk biskup	18 Лука еванђел.		

## Prvi jugoslavenski pogrebni zavod

Zagreb, Ilica 52 Telefon 31-17



# Studeni - Novembar

ima 30 dana

Dani	Rimokatolici	Православни Октобар-Новембар	Židovi	Bilješke
Sub. 1	Svi Sveti	19 Јоил прор.		
Ned. 2	21. po Duh, Justin	20 21. по Дух.		
Pon. 3	Dušni dan, Hubert	21 Иларијон		
Utor. 4	Karle Boromejski	22 Аверкије Јер.		
Srij. 5	Emerik bisk. m.	23 Јаков апостол		
Čet. 6	Leonardo	24 Арета муч.		
Petak 7	Engelberto	25 Марцијан		
Sub. 8	Godfrid biskup	26 Димитр. в. м.		
Ned. 9	22. po Duh, Teod.	27 22. по Дух.		
Pon. 10	Andrija Avel.	28 Терентије муч.		
Utor. 11	Martin biskup	29 Анастасија м.		
Srij. 12	Martin Papa	30 Зиновј и З.		
Čet. 13	Stanislav Kostka	31 Стахиј и Ам.		
Petak 14	Josafat b., Vener.	1 Кузман и Дам.		
Sub. 15	Leopold m., G.	2 Акиндиј м.		
Ned. 16	23. po Duh, Ivan	3 23. по Дух.		
Pon. 17	Grgur čud. bisk.	4 Јоаникиј пуст.		
Utor. 18	Odon, Roman,	5 Галактион м.		
Srij. 19	Elizabeta kraljica	6 Павле исп.		
Čet. 20	Feliks Val.	7 Јерон. Лазар		
Petak 21	Prikazanje B. D. M.	8 Саб. Арх. Мих.		
Sub. 22	Cecilija dj. m.	9 Анис. и Пор.		
Ned. 23	24. po Duh, Klem.	10 24. по Дух.		
Pon. 24	Ivan od Križa	11 Теодор Студ.		
Utor. 25	Katarina dj. m.	12 Јосафат		
Srij. 26	Konrad, Ivan B.	13 Јован З.		
Čet. 27	Virginij biskup	14 Филип ап.		
Petak 28	Sosten, uč. sv. P.	15 Гуриј (п. Б.) †		
Sub. 29	Saturnin muč.	16 Матеј ап. и е. †		
Ned. 30	1. Adv. Andrija	17 25. по Дух.		

Subote: 1., 8., 15., 22. i 29. — 1. dan Kisleva Roš-hodeš 21.

# Prosinac - Decembar

ima 31 dan

Dani	Rimokatolici	Православни Новемб.-Децембар	Židovi	Bilješke
Pon. 1	Aligij b., Natalija	18 Платен и Ром.		
Utor. 2	Bibijana dj. muč.	19 Абадија †		
Srij. 3	Franjo Ksaver	20 Григорије Д. †		
Čet. 4	Barbara dj. m.	21 Увод Богор.		
Petak 5	Sava opat	22 Филимон †		
Sub. 6	Nikola biskup	23 Амфилох †		
Ned. 7	2. Adv. Ambrozij	24 26. по Дух.		
Pon. 8	Bezgr. Zač. BDM.	25 Климент †		
Utor. 9	Leokadija dj. m.	26 Алиприј †		
Srij. 10	Prenos kuće L.	27 Јаков Перз. †		
Čet. 11	Damas Papa	28 Илинарх †		
Petak 12	Maksencij	29 Парамон м. †		
Sub. 13	Lucija dj. muč.	30 Андрија ап. †		
Ned. 14	3. Adv. Spiridijon	1 27. по Дух.		
Pon. 15	Irenej, Kristijana	2 Авакум прор. †		
Utor. 16	Adelhajda dj.	3 Софоније пр. †		
Srij. 17	Lazar biskup m.	4 Барбара †		
Čet. 18	O. p. B. D. M. †	5 Сава †		
Petak 19	Vladimir, Nem.	6 Николај †		
Sub. 20	Liberat, Amon †	7 Амброзије †		
Ned. 21	4. Adv. Toma ap.	8 28. по Дух.		
Pon. 22	Zenon, Demetrij	9 Безгр. З. Б. М.		
Utor. 23	Viktorija dj. m.	10 Мина и др. м. †		
Srij. 24	Badnjak. Adam i E.	11 Данило Ступ. †		
Čet. 25	Božić (Rod. krist.)	12 Спиридион †		
Petak 26	Drugi dan B. Stj.	13 Евстратије м. †		
Sub. 27	Ivan Evangelist	14 Тирсо и д. м. †		
Ned. 28	Ned. po Božiću	15 Нед. Праот.		
Pon. 29	Toma biskup m.	16 Агеј пророк		
Utor. 30	David kralj	17 Даниел прор. †		
Srij. 31	Silvestar Papa	18 Себастијан м. †		

Subote: 6., 13., 20. i 27. Hanuka 15. — 1. dan Tebeta, Roš-hodeš 21.

# MAKSO SCHLESINGER

T R G O V I N A K O Ž O M

ZAGREB

VLAŠKA ULICA 43 — TELEFON 20-55

P R E P O R U Č A S V O J E S K L A D I Š T E

# ZAGREBAČKA STAKLANA

ZAGREB, Radićeva (Duga) ul. 4 — Telefon 44-21

Vlasnik: Ljudevit Hirschl

Veliki izbor najfinijeg kristala, porculana, ecanih i graviranih staklenih garnitura, stakla te sve vrsti okvira uz najumjerenije cijene



# JUGOSLAVENSKA UDRUŽENA BANKA D. D.

BANQUE UNION YOUGOSLAVE S. A.

Glavni zavodi: **Zagreb i Beograd**

Filiale: **Dubrovnik, Maribor, Novisad, Osijek, Petrinja, Sarajevo, Subotica, Senta (Ekspozitura), Sušak, Vinkovci, Zagreb Illica broj 3.**

**Dionička glavnica . . . Din 185,000.000—**  
**Rezerve . . . . . Din 55,000.000—**

**Obavlja** sve bankovne poslove najkulantnije.

**Prima** uloške na knjižice i tekući račun.

**Izvršuje** isplate u sve prekomorske krajeve putem čekova i isplaćuje od naših iseljenika doznane svote u starom kraju uz najpovoljnije uvjete.

**Podjeljuje** svakovrsne kredite kao i zajmove uz gruntovnu uknjižbu na zgrade i zemlju, uz amortizaciju.

**Izdaje** na osnovu gruntovno uknjiženih zajmova založnice, proste od poreza i pupilarno sigurne.

**Sve upute daju se na zahtjev najpripravnije**

Brzjavni naslov za glavne zavode i sve filijale

**„UNIONBANKA”**

## Statistika invalida i državnih izdataka za opskrbu njihovu, njihovih porodica, udovica i siročadi

Prema službenim podacima

broj lica zaštićenih invalidskim zakonom

i to ličnih invalida iznosi u Srbiji 16.221, u Crnoj Gori 1.921, Dalmaciji 2.888, Bosni i Hercegovini 6.960, Sloveniji 6.412, Hrvatskoj i Slavoniji 14.135, Srijemu i Vojvodini 4.671. Ukupno 53.308.

Po postocima nesposobnosti

broj invalida iznosi 20% : 13.608, 30% : 13.148, 40% : 6.033, 50% : 5.982, 60% : 5.099, 70% : 3.404, 80% : 2.034, 90% : 2.840 i 100% : 2.337. Preteških sa 100% nesposobnosti, kojima je usto za običan život potrebna tuda pomoć, ima 1.379. Od ukupnoga broja, broj invalida sa djecom iznosi 26.538, bez djece 26.770. Po novom zakonu otpast će 13.608 invalida sa 20% nesposobnosti, oko 15.000 invalida, kojih bolesti nisu posljedice povreda u ratu, oko 400 vojnih mirnodopskih invalida.

Ratnih udovica ima:

u Srbiji 72.399, Crnoj Gori 4.655, Dalmaciji 4.299, Bosni i Hercegovini 6.293, Sloveniji 4.308, Hrvatskoj i Slavoniji 14.636, Vojvodini 1.289. Ukupno 107.869, od kojih udovica sa djecom 54.611, ratne siročadi 32.438, roditelja 22.438, braće i sestara 3.190.

U zemlji postoje ortopedski zavodi:

u Beogradu, Nišu (ukinut), Trebinju, Zagrebu, Ljubljani i Splitu. Sanatoriji za tuberkulozne u Surdulici, Donjoj Tuzli, Brestovcu i Golniku. U najvećem broju banja i lječilišta dijeljena je pomoć invalidima u ukupnoj svoti od 1.600.000 dinara za prošlu godinu i 721.000 dinara za ovu godinu. Poklonjeno je porodicama palih invalida različitih poljoprivrednih sprava, šivaćih mašina itd. u vrijednosti od 3.680.000 dinara. U ovoj godini podijeljeno je 9.070 komada različitih sprava.

Od oslobođenja do danas je reducirano i osposobljeno za samostalan posao u invalidskim školama 4.160 ličnih invalida.



Na ime tekuće invalidnine, invalidske potpore i dodataka isplaćeno je u budžetskim godinama 1919.-20. god. Din 350,000.000, 1920.21. Din 350,000.000, 1921.-22. Din 360,000.000, 1922.-23. Din 257.223.584, 1923.-24. Din 257,223.584, 1924.-25. Din 290,000.000, 1925.-26. Din 280,000.000, 1926.-27. Din 400,000.000, 1927.-28. Din 320,000.000, 1928.-29. Dinara 275,000.000. Ukupno je od god. 1919. do 1929. isplaćeno 3.129,447.168 dinara. Na ime zaostataka dužnih invalidskih prinadležnosti isplaćeno je pored toga od 1. aprila 1920. do 1. maja 1928. Din 100,000.000, a iz monopolskoga zajma isplaćeno je u ovoj godini 110,000.000 Din. U budžetu za god. 1929.-30. predviđeno je za isplatu invalidnine 321,281.050 dinara.

#### Na ime otkupa invalidnine

isplaćeno je u budžetu godine 1926.-27. Din 2,000.000, 1927.-28. Din 4,000.000, 1928.-29. Din 5,000.000. U svemu 11,000.000 dinara. U budžetu za 1929.-30. predviđeno je za otkup invalidnine 20,000.000 Din.

### Članovi I. i II. odjeljenja Višeg Invalidskog Suda

Ministar socijalne politike i narodnog zdravlja g. dr. Drinković sastavio je I. i II. odjeljenje Višeg Invalidskog Suda, i postavio za članove toga suda po jednog kasacionog suca, po jednog suca prvostepenog suda za grad Beograd, po jednog suca prvostepenog suca za beogradski okrug, po jednog predstavnika ministarstva socijalne politike i narodnog zdravlja i njihove zamjenike. Kako je po članu 60. Invalidskog Zakona od 4. srpnja 1929. godine potrebno, da se u svakom odjeljenju Višeg Invalidskog Suda postavi kao član još jedan viši vojni sudski oficir te jedan zamjenik ovoga, a zatim po jedan oficir (aktivni, rezervni i umirovljeni), ratni invalid, diplomirani pravnik i njemu zamjenika i to po predlogu ministarstva vojske i mornarice A. D. broj 18.130 od 26. srpnja 1929. godine, a na osnovu člana 12. Zakona o uređenju Vrhovne Državne Uprave §§ 65. i 67. Invalidskog Zakona kao i člana 57. i 59. Zakona o državnom računovodstvu, to je ministar socijalne politike i narodnog zdravlja g. dr. Drinković za članove u I. odjeljenju Višeg Invalidskog Suda postavio: Jakovljevića Miloša, sudskog pukovnika, a njegovim zamjenikom Hudina Josipa, sudskog majora, te ratnog invalida Marinković Milorada, artiljerijskog pukovnika, diplomiranog pravnika, i njemu za zamjenika Stojanovića Dragoslava, sudskog kapetana I. klase; u II. odjeljenju Višeg Invalidskog Suda postavio je: Ivačića Uroša, sudskog potpukovnika, njemu za zamjenika Miletića Savu, sudskog majora, ratnog invalida Miloradovića Živojina, pješadijskog majora i diplomiranog pravnika i njemu za zamjenika Sapinca Gjorgju, rezervnog pješadijskog kapetana II. klase, diplomiranog pravnika. Nagrada za ovaj rad ima im pripasti shodno pravilniku za reguliranje nagrada D. K. broj 76.000—27. i rješenjem ministarskog savjeta broj 14.047 od 17. srpnja 1927. godine. Izdaci padaju na teret državnog budžeta.

## Dr. Mate Drinković

Još davno prije rata u svim jugoslavenskim pokretima, snažno se isticala markantna figura Dra Mate Drinkovića. Još tada, kad su takva djela od zvaničnih krštena zvučnim i strašnim imenom — veleizdaje, borio se Dr. Mate Drinković, s jedne strane protiv dvoglavog austrijskog orla, a s druge opet protiv Talijanaša, koje je bivša Austrija favorizirala, pogotovo u Dalmaciji protiv našeg življa. Dobar dio svoga muževnog života proveo je Dr. Drinković po zatvorima, kuda ga je bacala Austrija da ga zastraši. Samo što su rezultati bili protivni željama austrijske soldateske, jer poslije svakog progona, Dr. Drinković kad bi izašao iz zatvora nastavio je još odličnije svoj rad za oslobođenje i ujedinjenje svih južnih Slavena.



*Dr. Mate Drinković*

*min. soc. politike.*

Kad je poslije Antantine pobjede i strašnog sloma dvoglavog austrijskog orla, došlo do realizovanja njegovih ideja, za koje se on cijeli život borio sa svojim drugovima, nije se mogao odmoriti; trebalo je svom snagom pregnuti na posao da se konsoliduju prilike u novoj i Velikoj Domovini — Jugoslaviji. Taj rad nije bio ni malo lakši, od onog za vrijeme Austrije. I uvijek kad se ukazala potreba, on je svoju energiju i velikoiskustvo stavio na raspolaganje svojoj domovini. Tako i sada, kad je Nj. V. Kralj Aleksandar historijskim



aktom od 6. siječnja ove god., preuzeo kormilo države u svoje čvrste ruke, pozvan je ponovo Dr. Mate Drinković, da saradjuje na tom Velikom Djelu. Kad je jedamput donio slavnom Šibeniku pozdrav Nj. V. Kralja rekao je slijedeće:

»Dolazim k Vama kao član Vlade Nj. V. Kralja, koji je pokazao državničku mudrost i vojničku hrabrost, kad je učinio kraj svemu onome što je bilo prije 6. siječnja. Počasćen sam pozivom, da služim Nj. V. Kralju i narodu. Ne činim to sebe radi, već zbog naroda i države. Kad sam polazio k Vama bio sam kod Nj. V. Kralja i rekao sam Mu, da ću svuda širiti ljubav među Srbima i Hrvatima i da ću kazati kako su Hrvati u prvom redu pozvani da potpomognu Kralja u svemu za boljitak i napredak ove države, jer će samo onda imati ono i onoliko, koliko budu svojom snagom doprinjeli. Nj. V. Kralj isporučio je pozdrav Dalmaciji i rekao mi je, kako je ovo napravljeno da se zlo i nepravda popravi, pa da se život naroda i države uputi ka sreći i blagostanju. Ovim ciljevima služi Nj. V. Kralj, služi Kr. Vlada, služim ja kao ministar, a mora da služi i svaki član države.

Dr. Mate Drinković rođen je u Jelsi na otoku Hvaru 1868. god. Poslije završene gimnazije u Splitu, pohađao je medicinske fakultete u Gracu i Beču. Kao mladi doktor bio je općinski doktor u Vodicama i Šibeniku. Učestvovao je u svim nacionalnim borbama za oslobodjenje južnih Slavena. U oslobodjenoj domovini bio je četiri puta ministar, a u posljednjoj vladi Nj. V. Kralja, povjeren mu je portfelj Socijalne Politike. Kao takav pokazao je najviše shvatanja za invalidsko pitanje i potpuno opravdao povjerenje koje mu je poklonio naš Vrhovni Zaštitnik Nj. Vel. Kralj Aleksandar I.



## Ban Dr. Josip Šilović

Jedna od najmarkantnijih pojava u socialnom pokretu je svakako današnji ban Savske Banovine Dr. Josip Šilović, umirovljeni profesor univerziteta.



*Ban Dr. Josip Šilović.*

Rodjen u najsiromašnijem, ali zato nacionalno najsvesnijem kraju, u Hrvatskom Primorju, u malom Praputniku, sin najsiromašnijih seljačkih roditelja uspio je on svojim savjesnim i marljivim radom, da se dovine do najvećih položaja u zemlji. U svom životu prošao je teške časove. Još kao 12 godišnji dečko mučio se teškim radom na željezničkoj pruzi Zagreb—Rijeka i u pravom smislu riječi »u znoju svoga lica« je zaradjivao koru kruha.



Nekoliko dobrih svećenika, koji su primjetili njegovu bistrinu, poslaše ga u Senjsku gimnaziju, a poslije svojim vlastitim radom završio je u Zagrebu pravne nauke. Poslije, kad je dovršio nauke bio je jedno vrijeme seoski činovnik i u toku svoga života napisao je mnoga pravnička djela od kapitalne vrijednosti. Jedan od glavnih faktora, vodio je sa velikim uspjehom akciju »Središnjeg odbora za zaštitu Porodica Mobilizovanih i Palih vojnika u Hrvatskoj i Slavoniji«. Zahvaljujući toj akciji spašeno je preko 20.000 djece. Njegov rad na iseljeničkom pitanju je upravo ogroman.

Pa eto i sada, kad je zaslužio mir; da se odmori od svog teškog i blagotvornog rada, Dr. Josip Šilović ne miruje. Preko 14 sati dnevno posvećuje on općim stvarima, a sada eto Nj. V. Kralj postavio ga je na čelo Savske Banovine i mi smo uvjereni da je to najpogodnija ličnost za vodjenje ove visoke institucije.



Prof. Dr. Božidar Špišić, Zagreb.

## Ortopedska znanost i skrb za invalide

Prošlo je evo penajst godina, da je zatrubila ratna trublja. Već u početku svjetske borbe naše su bolnice bile pune ratnih invalida. Dan na dan bivao je broj ranjenih i sakatih veći. Svi naši liječnici prionuše, da im što bolje pomognu i upotrebiše sva sredstva moderne kirurgije da im rane što bolje izliječe.

Ali liječenjem tih rana i ozljeda nije liječnički rad bio iscrpljen.



Prof. Dr. Božidar Špišić.

Trebalo je oslabljenim mišićima vratiti snagu, valjalo je ukočene zglobove učiniti gipkima, a uzetim i obamrlim živcima povratiti život. Valjalo je jadnicima osakaćenim, bez ruku i nogu pomoći, ne samo ortopedskim aparatima ili protezom već ih je trebalo ljubavljju, prijateljstvom, podukom i školovanjem istrgnuti iz ruku očaja i zdvojnosti, uliti im snagu i volju za život i povratiti im mogućnost rada i privrede.



Tu je zadaću, uz pomoć dobrih i plemenitih ljudi preuzela ortopedska znanost.

Ta je nauka kod nas prije rat i u početku rata bila još malo poznata. Nigdje nismo imali ni ortopedskog zavoda, ni ortopedskog odijela, a da o ortopedskoj radionici ni ne govorimo.

Rat nas je zatekao dakle posve nepripravne. Teška nas je briga morila, kako da pomognemo, ovaako bez ikakvih sredstava, sakatim našim vojnicima i kako da uklonimo nesreću, koja mora nastati, kad toliki broj odraslih ljudi u najljepšoj muževnoj dobi postaje nesposoban za rad.

Dan na dan vraćali su se naši ljudi sa ratišta, koji su nas tek nedavno ostavili zdravi i jaki, kao nemoćni, izranjeni i sakati bogalji.

Teška je bila pomisao prepustiti te jadnike bez pomoći općenitom milosrdju. A kako da im pomognemo, da od naroda odvratimo zlo, barem ono najgore, koje mora nastati iz velikog broja sakatih, za rad nesposobnih ljudi.

Morali smo dakle nešto stvoriti, nešto novoga urediti, nešto što do sada nismo imali od temelja sagraditi.

I počeli smo uz jauk naših ranjenika graditi u mislima našim plan invalidskih institucija: ortopedskog zavoda, ortopedskih radionica i invalidskih škola.

Te su misli bolno zahvatile osobito onaj čas naše srce kada je stigla od zajedničkog ministarstva vijest, da se u Budimpešti ima urediti ortopedski institut za sve hrvatske i srpske ranjenike u ovoj poli bivše monarhije i da ja imadem da preuzmem upravu toga zavoda.

Uočivši pogibelj, koja prijete hrvatskim, srpskim i ostalim slavenskim ranjenicima, ako se tako zamašna ne samo liječnička već i socijalna institucija osnuje izvan granica naše domovine, nismo gubili časa te smo, tako reći preko noći osnovali uz pomoć zemaljskog odbora, u podrumu obrtne škole, vlastitim ortopedskim aparatima i mašinama ortopedski zavod sa radionicama i invalidskim školama, koji je imao u roku od nekoliko dana na liječenju preko pet stotina sakatih vojnika. Time je osnivanje ortopedskog zavoda u Budimpešti za naše ljude zauvijek osuđeno.

Odmah smo zatim pristupili specijalnom ortopedskom liječenju, izradjivanju i primjenjivanju proteza, ortopedskih aparata i ortopedskih cipela i osnivanju invalidskih škola, u kojima su se ranjenici vježbali u svome starome zvanju, a oni, koji uslijed posljedica ozljeda svoj stari zanat nisu mogli više obavljati naučili su koji novi. Uz to smo nastojali da nijedan ne ostavi naš zavod, a da ne nauči čitati i pisati i da ne upotpuni svoju opću naobrazbu.

I tako su se iz malog podrumskog ortopedskog zavoda, razvile moderne invalidske institucije, koje su primile na hiljade i hiljade invalida pod svoje okrilje i koje su za svoj rad dobile priznanje cijelog inostranog stručnog svijeta.

Taj rad nije bio lak, jer naš jadni čovjek onako hrom i sakat, poslije tolikih tegoba i patnja, opirao se i ortopedskom liječenju i posebnom školovanju.

On u svojoj teškoj i duševnoj dispoziciji, ojadjen u svojoj duši, nije htio a ni mogao razumjeti što se od njega traži. On je želio i težio samo kući, pa nije u početku htio ni da čuje o kakovom posebnom liječenju ili školovanju.

I u ovom momentu duševne depresije socijalna ortopedija ne popušta i svom energijom radi na tome, kako bi duševno smalaksalim i tjelesno osakaćenim ratnicima ulila opet snagu za život i volju za rad.

Liječnik-ortoped uvadja socijalne vizite, na kojima uz potrebno liječenje određuje u prijateljskom sporazumu sa invalidom, ono zvanje ili zanat za koji je dotičnik bio sposoban.

Liječnik-ortoped dolazi danomice u ortopedsku radionicu i lično tamo određuje za svakog pojedinog sakatog vojnika ili kljenutog i amputiranog invalida način tehničkog liječenja, način i vrstu aparata i proteze.

Liječnik-ortoped izradjuje sam modele, pod njegovim se nadzorom izradjuju aparati i on ih primjenjuje invalidima.

Liječnik-ortoped dolazi u invalidske škole, drži tamo predavanja, određuje u sporazumu sa invalidima zanat ili zvanje i daje im duševne hrane, a što je najglavnije, daje im utjehe, da im i na taj način olakša, da im pomogne podnašati svoju tešku sudbinu.

Liječnik-ortoped zajedno sa učiteljima, posvećuje ovdje svoju brigu sakatim i amputiranim invalidima, nebili iz njih učinio opet potpune članove ljudskoga društva, jednako vrijedne kao što su njihovi bližnji.

Liječnik ortoped zajedno sa učiteljem priskače sa mnogo truda i požrtvovnosti našem jadnom čovjeku u pomoć, koji onako hrom i sakat, poslije tolikih tegoba i patnja, ukočenih nogu i zgrčenih uda, odrezanih ruku ili nogu ili čak oboje, treba pomoći, da ga ne skrha jad i nevolja i da ne padne pod udarcem sudbine, koja ga je bez nje gove krivnje tako nemilo zahvatila.

Liječnik-ortoped u zajednici sa učiteljem podiže ovakovom jadniku duševnu dispoziciju, olakšava mu podnositi tragičnu sudbinu i uljeva mu opet snagu za život i volju za rad, pa da tako prema narodnoj poslovice nadje u radu svoj spas. — To je bila deviza, koja nas je vodila u našem ratnom i poratnom ortopedskom radu.

Preko 20.000 invalida prošlo je tako kroz naše ruke i kod svakog smo pojedinog nastojali, da udovoljimo svome liječničkom i socijalnom pozivu, vidajući mu nesamo ranjavo tijelo nego jačajući mu i smalaksalu dušu. Iz čitave bi Jugoslavije dolazili k nama invalidi sa tjelesnim manama i duševnim bolima, a mi bi ih liječili i tješili, da će jedanput ipak doći dani, gdje će u krugu svojih milih i dragih moći živjeti, a i priraditi moguće i više no svakidanju svoju korieu hljeba.



Proživili smo s njima i lakših i težih dana, i koraknuli zajedno s njima za dobar korak napred tako, da se danas dobro znade, da je pitanje invalida jedno od najvažnijih, koje treba da ljudsko društvo što korisnije riješi.

Ako naša nastojanja nisu u praktičnom životu ispunila sva naša očekivanja treba tražiti razloga u groznom bjesnilu svjetskoga rata, u danomičnom nagomilavanju ratnih žrtava, u razrovanim i opustošenim domovima, gdje se moralo mnogo toga na novo stvarati iz temelja graditi i uređivati, dok su teške i nesredjene poratne prilike uvelike taj rad priječile i kočile.

Gledom na liječenje i budući život osakaćenih ratnika ortopedska je znanost svoje bolesnike podijelila u tri skupine.

U prvu skupinu svršteni su invalidi sa oslabljenim mišićima, ukočenim zglobovima i iskrivljenim kostima.

Ovi invalidi prve skupine liječeni su konzervativno ili operativno.

Konzervativno liječeni su fizikalnim sredstvima, te su zato bili uređeni posebni odjeli za liječenje električnim kupkama, vrućim zrakom, masažom, elektrizacijom, mediko-mehaničkim vježbama, umjetnim sunčanim svjetlom i švedskom gimnastikom. — Fizikalnim se liječenjem ubrzo ojača oslabljena mišića, zglobovi postaju gipkivi, i čitava ozledjena okrajnina postaje jača i otpornija. Operacijom ispravljali su se krivi zglobovi i iskrivljene kosti, a nakon operacije poslije zacijeljenja u ispravnom položaju opet su podvrgnuti konzervativnom naknadnom liječenju pomoću pojedinih sredstava fizikalnoga liječenja.

Nakon ovakova liječenja zadobili su invalidi, koji su u većini bili ratari, a i obrtnici ili tehnički radnici svoju radnu i privrednu sposobnost. Ta je privredna sposobnost bila i kod onih sa potpuno ukočenim zglobovima, ako je taj zglob doveden u položaj, koji invalidu ne smeta kod njegova posla. Kod ukočenog koljena morali smo primjerice konstruirati stolac na kojem ukočena okrajnina počiva, dok bolesni invalid sjedi i obavlja svoj posao. Ili smo morali kod ukočene šiljaste noge načiniti odgovarajuće ortopedske cipele s kojima invalid lakše obavlja posao, kod kojega treba da stoji. I tako se kod svakog pojedinog invalida već u početku treba računati sa njegovim socijalnim položajem i prema tome opredjeliti ortopedsko liječenje.

Ortopedska znanost ide za tim, da se što ranije započne i ustrajnije nastavi sa vježbanjem mišića i ukočenih zglobova, već i zbog toga, što svaki ranjenik prekomjerno čuva svoje ozledjeno udo. On ga čuva zato, jer hoće da tim mirovanjem spriječi i najmanje bolove. Ali to je mirovanje od velike štete za cirkulaciju krvi, koja osporena nedovoljno hrani ozledjeno udo. Posljedice dugoga mirovanja poznajemo danas vrlo dobro kao ukočenost, zglobovi upalni procesi, otekline, velika oslabljenja kosti i mišića, i slične patološke promjene, koje nastaju ako se ne počne što prije ortopedskim konzervativnim liječenjem.

se još zadržavaju po tim lukama žive u nadi, da će se ipak jednoga dana prokrasti za sjever u zabranjenu zemlju... Udružene Zemlje Sjeverne Amerike. Vjerujte to Vam je teška stvar. Američke emigracione vlasti imaju takovo iskustvo kome jedan zeleni »greenhorn«, kako ga oni zovu, nije dorastao. Mnogi idu u Mexico da preko rijeke Rio Grande okušaju svoju sreću, ali koliko od njih zaglavi na toj vatrenoj, a ne vodenoj granici. Prohibiciona kao i emigraciona policija upotrebljava bez daljnega vatreno oružje proti onih, koji se u dobroj namjeri misle prokrasti na njihov teritorij. Izim toga gra-



*B. Rajman u društvu prijatelja Torea de Gammas-a na pjesku uvijek vrućeg Meksika.*

nica je stalno opsjedana mexičkim kontrabandistima i lopovima pa i oni prezaju na nedužnu emigrantsku žrtvu, koju streljaju i za par poderanih cipela! — Vodenim putem još je teže stići u tu »zlatnu« zemlju, jer valja plaćati velika mita. Mnogo naravno ne stižu nikad na određeno t. j. New-York ili Novi Orleans, jer ga na otvorenom moru bezosjećajni mornari bace preko ograde.

Dakle vidite s koliko rizika je skopčana ovakova avantura, a sve radi toga, jer čovjek nije nikada u Americi zadovoljan, jer uvijek hoće više i više. Sjetite se mojih riječi, pa će te to i na sebi najbolje iskušati, da će Vam dolar bivati iz dana u dan sve manji, a naročito onda, kad budete zaboravili na Vašu poljsku Marku.



Brod je zagazio u duboku noć... sijeva... vjetar je jači nego čas prije. Vrh broda bori se sa poprečnim valovima. Zapljuskuje more...

— Sprema se na oluju dragi prijatelju, bolje je da se zaklonimo u salon.

— Da... da imate pravo... teško je teško... čini se i meni, da i ja kroz oluju putujem u — svijet!

UTEMELJENO 1882.

**FENIKS**

Društvo za osiguranje života  
u B e č u

Filijalna direkcija ZAGREB, Jelačićev trg broj 4, I. kat

Telefon 6357, 6355

Telegrami: LEFENIKS.

Garantna sredstva konc. 1928. preračunano u dinare 1,940.000.000—

Stanje život. osiguranja konc. juna 1929. preračunano

u dinare preko 16.000.000.000—

Poslovne grane: Život, nezgoda, dužnost jamstva, automobili, požar, provalna kradja i t. d.

**KONZUM D. D.** za promet robom

Vrhovčeva 9

ZAGREB

Telefon 23-48

Najstariji domaći osiguravajući zavod

**"CROATIA"**

osiguravajuća zadruga u Zagrebu,

koju je osnovala općina slob. i kralj. glavnoga grada Zagreba god. 1884., ima svoje sjedište u ZAGREBU, u vlastitoj palači, na uglu MAROVSKJE i PRERADOVIĆEVE ulice, a svoje filijale u Beogradu — Ljubljani — Osijeku — Sarajevu i Splitu.

Preuzima uz povoljne uslove sve vrsti osiguranja, kao:

na ljudski život, protiv šteta od požara, groma, eksplozije, provalne kradje, tuče (grada), posljedica tjelesnih nezgoda, staklenih ploča protiv razlupanja, chomage, transporta na kopnu i na vodi, autokasko.

**Zadružna imovina iznosi 75 milijuna dinara.**

**Do sada isplaćene štete preko 100 milijuna dinara.**

Povjerenici i zastupnici „CROATIAE“ nalaze se u svakom većem mjestu.

## Vrijednost sistematskog rada

Psihološka razmatranja narodnih mana i poroka.

*„Svaki pojedinac čovjek pokazuje neki poseban značaj ili karakter, posebne navike života i posebne sklonosti nekim izvjesnim manama.*

*Ne ima toga čovjeka, koji bi se iznad tih sklonosti mogao posve da uzdigne; „nadčovjeka“ ne ima, niti ga je ikada smrtna majka rodila.*

*Tako je i s plemenima, s čitavim narodima“.*

Dr. Lj. Dvorniković.

Ne ima toga naroda na kruglji zemaljskoj, koji ne bi u cijelosti, u skupini kao narod naginjao nekim izvjesnim, tako reći uvriježenim baštinjenim pogrješkama. Za primjere je lako, sa svih strana i iz sviju doba svijetske povjesnice. Eno nesložnosti, zavidnosti i često sitničavosti, što je vidimo u međusobnom trvenju starih Helena. Eno iskvarenosti gordoga Rima u carsko doba, galske lakomnosti, koju nam tako lijepo prikazuje Caesar u svome »Galskom ratu«. Tacit se divi vrlinama starih Germana, ali ipak ističe njihovu sklonost piću i igrama za dobitak. A tek stari Sloveni! Ljetopisci pripovijedaju, da ne trpe nad sobom vlasti i da su međusobno nesložni. Numero — polleut — jaku su brojem, veli prezirno jedan ljetopisac, ali su uza sve to nemoćno roblje drugih susjednih naroda. A te se mane i nasljeduju — najbolji smo dokaz upravo mi Sloveni — jer ona riječ ljetopisca vrijedi gotovo bez izuzetka za čitavu našu povijest. Oduvijek je Slaven Slavena zatirao, davio, ugnjetavao, dok nije došla traka svijetlosti.. — To su teške plemenske pogrješke, i ako nijesu nepopravljive. One se pomalo otkrivaju, dolaze nam do svijesti, i onda ih se pomalo rješavamo isto onako kao što se bolesnik svoje bolesti rješava.

I kod nas južnih Slavena imade takovih osobina koje su odlučivale našom historijskom sudbinom. Imade ih, koje su nam služile na dobro i na čast.

Imade mana u nas, kojima valja napose sada da postanemo svjesni i o njima sami sebi otvorenu riječ progovorimo.

Svijetski je rad ponovno iznio svijetu na oči jednu osebinu Nijemaca, koja ih je učinila tako opasnim neprijateljem: radinost. Onu istu radinost, koju su mnogi susjedi njihovi — a mi pogotovo među njima! — ismjejavali i na ruglo iznosili. To je ona poznata



njemačka pretjerana tačnost, konsekvantnost, sustavnost i neumorna ustrajnost. Svojstva, koja uz neka još ostala učiniše Nijemce opasnim čitavom svijetu. Oni su radili, pomalo gradili, potkopavali — kao hrtovi. Polako ali sigurno i ustrajno. Išli su za prvim mjestom i položajem među svim narodima globusa zemaljskog. — I to još ne bi ni bilo najgore. Svaki narod imađe prirodno pravo, da pregne svim silama oko svoga podizanja. — Ali oni htjedoše teškoću i oružanom šakom da poklope susjede svoje, a u prvom redu manje i slabije. To smo gotovo osjetili mi — koji smo prvi na udarcu germanskog vala. Nas su naumili pregaziti, smrviti. Teško je to doduše reći o narodu, koji je dao Goethea, Kanta, Wagnera, ali to danas znade čitav svijet, a znademo pogotovo mi. Dobro osebine svoje radinosti razvijali su Nijemci ne samo na svoju korist nego i na štetu i propast drugih oko sebe. — I zato evo nijesu ta svojstva zgodna jedino za to, da budu predmet izrugivanja, jer ona su bila i opasna. Opasna, jer su seobraćala i protiv nas sudbonosne, za to jer je Nijemac ustrajnošću i radinošću svojom išao za tim, da osvoji i ono, što nije njegovo da postane gospodar i ovdje, gdje mu nije mjesto, gdje mu nije kuća.

A mi? Mi nijesmo znali zadržati niti ono, što je djedovinom naše. Nijesmo znali radom svojim zadržati posjeda svoga na rođenoj grudi. Gledali smo skrštenih ruku kako se tudinac zabija oput oštra klina u našu zemlju. Primjeri: Njemačke kolonije po Sremu, Banatu, Bosni itd. Nijemac je radio znojio se, ali zato i sigurno prodirao. Pa kakav je taj nama često puta smiješno radini Nijemac? Je li on baš toliko odskočio od našeg seljaka, je li on više nadaren i sposoban, te mu je prirodno suđeno, da gospoduje nad nama. Ni govora! Upravo protivno! Svatko, tko pozna našeg seljaka i kraj toga njemačkog, uvidjet će, da prosječni njem. seljak stoji po prirodnoj nadarenosti svojoj daleko niže od našeg seljaka. Već spoljašnji izgled našeg seljaka pokazuje jaku prirodnu inteligenciju. Ne govori za to samo spoljašnja, fizička pojava njegova, već i skup svega onoga, u čemu se očituje život našeg seljaka. Narodna pjesma, pripovijetka, zagonetka, gatka i poslovice — sve to dokazuje umnu oštrinu, bujnost fantazije i snagu duševnog stvaranja. U najsiromašnjoj potleušici svojoj u najčemernijim prilikama nije naš seljak nikada izgubio duševnog svog života, nije nikada spao na puko fizičko vegetiranje, već je zadržao ljudski ponos i težnju za slobodom.

U glavnoj većini mi smo južni Slaveni seljački, ratarski narod. Prošli smo i mi svoju feudalnu aristokraciju, ali ta je u Srba iza osmanlijske najeзде netragom izčeznula, dok je u Hrvata još neko vrijeme igrala ulogu u javnom životu. Danas se može kazati, da veliko mnoštvo najboljih naših ljudi potječe od seljačkih roditelja. Pa ipak uza sve to, mi se sa svojom mladom kulturom, sa dosadanjim tekovinama u književnosti, umjetnosti i znanosti ne trebamo stidjeti pred mnogim većim, bogatijim i sretnijim narodima. Sve je to dokaz, da je narod naš u srčici svojoj zdrav, snažan nadaren.

Da je živio u povoljnijim prilikama dao bi i više. Osmanlijsko barbarstvo, kroz stoljeća i nametljivi kulturni naši skrbnici pobri- niše se, te dosada nijesmo mogli jezgru svoje narodne snage da razvijemo. — Životarili smo, produljivali svijet svoj iz stoljeća u stoljeće, okruženi neprijateljima sa sjevera juga i istoka — pa ipak uza sve to nismo klonuli i pružili smo dosada dosta svijetu dokaza, da smo vrijedni dostojna i slobodna života u velikoj i kulturnoj zajednici naroda. Dokazali smo, da je naš narod zreo i sposoban za kulturu, — kad sve te historijske tragike naše ne mogoše da uguše kulturnu klicu u nama.

Tek jedno nas tišti i ne da nam još uvijek naprijed: **pomanjkanje smisla i odgoja za rad.**

Pomanjkanje svijesti o vrijednosti sustavnog rada i sustavnog nastojanja.

To je osobina, koju nam u dušu ucijepiše stoljeća. Tu nam je kanda najveća narodna pogriješka, uza sva povoljna svojstva, što ih dosad pokazasmo. Ne ima sumnje, da je i tu kriva nesretna naša povijest.

Velik dio našeg naroda živio je tako reći do jučer »herojskim« životom u t. zv. junačkoj dobi. A kako vidimo i iz svijetske povijesti, junačke periode u povijesti pojedinih naroda nijesu baš sklone radu. Junak je sablju pasao, branio dom od vanjskog dušmanina, a rad je prepustio ženama ili kao n. pr. u staroj Sparti robovima.

Bojovno doba ne slaže se sa mirnim postepenim, sustavnim radom mirnoga života. I tako je u našega naroda znatnim dijelom uzmanjkalo smisla za mirni rad.

Kraljević Marko koji svijetom ide za junačkim djelima, postade idealom opjevanim u narodnoj pjesmi, dok mirni plug nije stekao tolike slave.

Ali i drugdje se opaža, da još uvijek u našem narodu ne postoji pravo shvatanje vrijednosti rada.

Sve su to pojave, koje nam jasno govore o velikoj našoj narodnoj mani: lakoumnosti i pomanjkanju radne svijesti.

Svi smo mi bez razlike stradali dosada od toga svojstva i stradati ćemo i dalje sve dotle, dok se jednom sva snaga, što u nama drijema ne probudi na rad, na jaki ustrajni rad. A ne vrijedi ovo, što istaknuh, samo za našega seljaka! Seljak je podloga cijeloga našega narodnog života, to ne smijemo nikada da smetnemo s uma. Ova istaknuta mana vrijedi i za sav ostali naš narodni život. Svuda, kuda god se okrenemo, svuda jedno te isto: sposobnost je tu, snaga je tu, ali ne ima rada ne ima pregnuća, ne ima ustrajnosti.

Mi smo velika snaga, ali snaga bez očiju, bez spretnih i žurnih ruku.

Mi smo naučili patiti, čekati, boriti se, al' još nijesmo naučili ustrajno pregnuti oko nečega, **nijesmo naučili raditi, stvarati.**

Prepuni smo te svijesti, da možemo, da bismo mogli, ali pri tome ostaje.

Sposobnost je tu, — ali gdje su djela.



I za to se budućnosti radi moramo mi pobrinuti, mi mladi ljudi. A kako?

Treba da svojim radom unesemo u naše zemlje sreću, sunce i proljeće, bunimo se protiv sitnih duša, koje su poplavile cijeli naš nesređeni život, bunimo se protiv nepoštenja i bezkarakternosti, koji su u nas glavni uvjet dobrog i lakog života.

Cijeli naš rad mora da bude raznovrstan, nesebičan i požrtvovan i da bude prema duši i sreću narodnom da bude vjerni odraz narodnih misli i osjećaja.

Narod nam ide, a i mi zajedno s njim, u smrt i propadanje a nijesu nam krive samo vanjske neprilike, kriv nam je nehaj, raskomadnost, nedisciplina i komotnost inteligencije. Najljepše osnove oko pridizanja narodnog ne padoše na preprekama vanjskih neprijatelja ili možda samo radi nehaja, nego više radi pobijanja stranačkih protivnika, inako poštenih i požrtvovnih ljudi, i radi onog nepoštenog elementa u svakoj stranci, koji se preko poštenih, požrtvovnih, ali odviše dobrih ljudi penju do ugleda, časti i — novaca.

Tomu se mora na put stati i zato baš evo donekle malu skicu budućeg rada naše mlade inteligencije.

Obzirom da u nas evate analfabetizam, trebalo bi se pristupiti organiziranju analf. tečajeva za nepismene. U pojedinim općinama bi se ti tečajevi morali konstantno podržavati, dok bi nestalo i zadnjeg analfabeta, ne računajući dakako starije generacije.

Kako je pismenost elementarni uvjet svakom napretku, to općine ne bi smjele žaliti novčanih žrtava. Narodu treba prikazati narodne težnje, raširivati u njemu ideju tolerantnosti i međusobne ljubavi. — Proučavanjem narodnog života i običaja upoznat ćemo sve narodne mane, ali i odlike i individualnosti.

Mane ćemo trijebiti, a vrline usavršavati i širiti. Naša je narodna umjetnost bogata, pa je naša patriotska dužnost, da je promičemo i gajimo.

Tudinskom, nenarodnom umjetnošću koju uvlačimo u naše domove, kujemo i kvarimo domaću umjetnost. Iz naših domova treba da istisnemo sve ono, što ne odgovara narodnoj psihi i narodnim osjećajima.

Za podizanje narodnog gospodarstva treba dati inicijativu k' razumnom i naprednom gospodarenju u seoske omladine.

U najnovije se vrijeme čini, da spoznaja o znamenitosti školskih vrtova zauzima sve šire dimenzije i čini se da nije daleko vrijeme, kada će u seoskim općinama nesamo iz pedagoških nego i iz narodno-ekonomskih motiva osnivanje školskih vrtova postati živom potrebom.

Dakle iz ovoga se vidi da je potrebno osnivanje gospodarsko naučnih tečajeva.

U okvir pučke prosvjete ide kućanska odgoja djevojaka i žena, tu je lektira vrlo važno sredstvo za opću prosvjetu i odgoj naroda, isto bi bilo poželjno osnivanje malih pučkih pozornica koje imadu osobito značenje za duševni i društveni život u općinama, valjalo bi organizirati i valjana opća i stručna predavanja.

Selo je nepresušivo vrelo, iz koga teku potoci snage i života za sav narod, selo je zdravlje i život. Ono u zdravstvenom pogledu uživa prvenstvo i svaku prednost pred gradom, koji ima sve moguće najraznoličnije i najuzornije zdravstvene institute, no koji su samo surogat za izgubljeno dobro.

Obzirom na javno zdravstvo treba se pobrinuti za dezinfekciju u doba zaraza a sve to prikladnim poukama, predavanjima, slikama, oglasima, preventivnim mjerama.

Znamo, da mladež gotovo nitko i ne drži na oku i dolazimo do pitanja, može li se uopće seljačkom omladinom započeti. Premda živimo u teškim vremenima ipak mi se čini da bi se prema općim i lokalnim prilikama mogao zakonitim putem pronaći način za razvoj omladinskih seoskih organizacija, ili bi se barem mogla pronaći sredstva za kontakta s tom omladinom.

Svakako bi bilo moguće i sada raditi sa seoskim omladincima, pa će kušati da u nekoliko kratkih poteza i označim savremenu aktuelnu zadaću te omladine. Na ovoj naime omladini leži jedna velika narodna dužnost te ovisi o kompetentnim faktorima, da rađeći s njom toj dužnosti i zadovolje.

Zadaća obih organ. osobito je velika i dalekosežna. Moramo žalosna srca iskreno priznati, da naša seoska omladina u glavnom nije odgojena ni za kakve više zadatke.

Stoga je naša seoska oml. vrlo zaostala. Podala se rđavu životu i nije sposobna ništa preduzeti iz vlastite inicijative.

O toj raspuštenoj i zanemarivanoj djeci vesele čudi i bistra uma, dobra srca i plemenite duše, valja da se vodi ozbiljnog računa.

Pod vrsnim bi se vodstvom mogle ove omladinske organ. formirati i kao pomoćne zdravstvene korporacije za promicanje narodnog zdravstva i za prevenciju zaraza. Takvih organizacija ima u modernim i naprednim zemljama, dok su kod nas vrlo ilozorna t. zv. zdravstvena vijeća osobito u ladanjskim dijelovima domovine.

Nabrojih nešto od zadataka omladine na selu. Ima ih i više, i razni su načini i sredstva, koja vode tome cilju. U glavnom rad se mora primijeniti lokalnim prilikama.

**„JUGITAL“ Italijansko-jugoslavensko d. d.**  
**za trgovinu i izvoz u Milanu**

GENERALNO ZASTUPSTVO ZA KRALJEVINU JUGOSLAVIJU:

**Viktor Mohr - Zagreb**

Telegr. „Jugital“

Vlaška ulica 72b.

Telefon 63-20



# ZDRAVSTVENI DIO

## Čuvaj svoje zdravlje!

### TUBERKULOZA ILI SUŠICA.

Ono što svaki treba da zna o tuberkulozi: Kako tuberkulozna klica dospijeva u čovječje tijelo.

Tri su glavna puta, kojima mikrob (bakterija) tuberkuloze dospijeva u naše tijelo, a to su: koža, crijevni kanal i organi za disanje. Zaraza kroz kožu je dosta rijetka. Kad na kakovu ranu ili ogrebotinu dospije bakterija, ona se tu može da razvija, jer ima dovoljno hranivih sastojaka. Ako uspije da proдре u koji mali krvni sud, onda može lako otići s krvlju u ma koji unutrašnji organ. Na taj način stvoriti će se tuberkulozno obolenje dotičnog unutarnjeg organa.

Zaraza preko organa za varenje je mnogo češća. Kod djeteta je ovo najvažnije, a po mišljenju nekih liječnika i jedini put, kojim tuberkulozna bakterija prođire u dječji organizam (tijelo). Ovoj opasnosti su izložena naročito ona djeca, koja se hrane iz ruku. Mlijeko tuberkuloznih krava sadrži i tuberkulozne bakterije. Ako mlijeko nije dovoljno prokuhan, tuberkulozna bakterija nije uništena.

Osim toga načina zaraze maleno dijete može se zaraziti tako: što meće u svoja usta razne predmete, zamazane prste, kojima je dodirivalo pod na koji se »obično« pljuje. Djeca su izložena vrlo često opasnosti zaraze, kad ih stariji ljudi ljube, jer mogu na usnama ostaviti dovoljnu količinu tuberkuloznih bakterija. Svi ti bakterije, koji su na usnama, ili u ustima, vrlo lako dospijevaju u crijeva. Želučani i crijevni kanali ne mogu mu ništa naškoditi. Tuberkulozne klice će prodrijeti kroz crijevne zidove i dospjeti u plućne žlijezde bilo i u sama pluća.

Najčešći način zaraze vrši se preko organa za disanje, jer ga ima u uzduhu kojeg udišemo.

Bakterija se nalazi bilo u prašini, bilo u sitnim kapljicama pljuvačke, koje obično šire tuberkulozni bolesnici pri kašljanju, kihanju i govorenju.

Priroda nas je prilično naoružala protiv toga načina zaraze, jer nam je stvorila naročite organe za obranu od bakterija. To su dlačice u nosu, zatim sluzokoža u nosu, koja izlučuje sluz, i koja treba da zadrži sve strane čestice, koje bi sa uzduhom mogle dospjeti u pluća. U cijelom kanalu od grla do pluća ima naročitih ćelija sa sićušnim trepetljivcima, koje imaju zadaću, da pročiste uzduh, koji odlazi u pluća. Ali pored svega toga često puta tuber-

kuloznom bakterijom uspije, da proдре kroz taj kanal i da dodje do pluća, gdje nalazi dovoljno plodnog zemljišta za razvijanje.

Pored ovog direktnog (izravnog) puta za pluća ima i jedan zaobilazni, kojim tuberkulozna klica možda najčešće ide. Uzmimo da bakterija na svome putu kroz organe za disanje naiđe na kakovu ranicu u nosu, grlu ili na vratne krajnike, koji su slučajno zapaljeni, ona će se tu zadržati, jer ima dovoljno hrane da se razmnoži. Odatle će pomoću krvi otići do žlijezda ispod vilice ili na vratu ili čak do plućnih žlijezda, koje se nalaze odmah do disaće cijevi. Tu će se zadržati duže ili kraće vrijeme, proizvesti će gnojenje žlijezda i jednoga dana dospjeti će u sama pluća. Treba upamtiti da:

**»Kakav bakterija, kojim bilo putem dodje u organizam uvijek na kraju krajeva dospije u pluća«.**

Poslije plućne tuberkuloze vrlo česta su tuberkulozna obolenja žlijezda, zglobova, kostiju, moždane opne, kože, crijeva i bubrega. Sve dok pluća nisu dirnuta organizam se kojekako i hrani i brani. — Opasnost je najveća, kad su pluća zaražena.

V. Ar.

### KAKO ĆEMO SE OČUVATI OD TUBERKULOZNE ZARAZE?

Od zaraze klicama tuberkuloze lako se očuvati. Kao što su kod griže i onih bolesti, koje zadaju proljev, klice u izmetinama čovječjim, tako su kod sušice i onih bolesti, od kojih čovjek kašlje, klice u ispljuvku, dakle u gustoj pljuvački. Kao što se moramo čuvati od tuđih izmetina, da ne dobijemo grižu i tifus, tako se moramo čuvati tuđe pljuvačke, ako ne ćemo da se zarazimo klicama sušice i onih bolesti, od kojih čovjek kašlje. Kako dolazi pljuvačka iz drugog čovjeka u nas? Evo kako! Kad čovjek kašlje, kiše ili glasno govori, onda mu prskaju iz grla i iz nosa kapljice slina. Sapa i dah mu je mokar. U svakoj kapljici, koja tako izleti iz drugog čovjeka, može biti na hiljade klica sušice. U jednoj cigloj takovoj nabrojili su 20.000 klica sušice. Kad samo nekoliko klica dostaje, da oboli mala životinja kao zamorac, onda je sigurno, da će 20.000 klica u jednoj takovoj kapljici dostajati, da sruše i najjačeg čovjeka. Dakle i jedna takova kapljica, ako dođe u čovjeka, može da dovede do bolesti.

Sitne kapljice slina, kad izlete na usta i na nos iz čovjeka, ostanu u zraku, a krupnije padnu na pod. Ove sitne kapljice udahne sa zrakom drugi čovjek u sebe, koji je blizu. Tamo, gdje se ove kapljice zaustave, nastane zaraza, a i sušica, ako su otporne sile tijela slabe. Obično se zaustave u plućima. Zato je i sušica u plućima tako obična.

Krupne kapljice, koje su pale na zemlju, ostanu tamo i osuše se. S njima se događa ono isto kao i ispljuvkom, kad tko pljune na zemlju ili na pod. K njima može da dospije dijete, razmaže ih rukama. Tako prenosi klice sušice u usta. Ili ih razmaže debelim mesom, na kojem puže i zarazi kožu na njemu klicama sušice. Eto mu sušice u koži! Tako dobiju ljudi sušicu na koži lica, jer su im drugi kašljali u lice. Ili se na ispljuvak popne muha i pase. S njega odleti na usta dojenčeta, koje spava, ili na našu hranu, koju jedemo.



Ako se sve to ne dogodi, onda se te krupne kapijice i ispljuvak osuše. Kad se osuše, dignu se kao prašina. Tko udahne takovu prašinu, **koja je nastala od ispljuvka**, zarazit će se.

Što da radimo, da se to ne dogodi? Treba zapriječiti, da kapljice sline iz čovjeka ne lete ni u zrak niti da padaju na zemlju, makar kašljao zdrav ili bolestan. Zato se treba naučiti, da sebi **uvijek, kad kašljemo ili kišemo, metnemo pred lice rupčić** (maramicu) **ili barem lijevu ruku**. Desnu zato ne valja, jer se njome rukujemo. Zato se i rupčić drži u lijevom džepu i vadi lijevom rukom. Žene neka promijene modu i džepove na keceljama neka prave na lijevoj, a ne na desnoj strani. Ako nam se tko u vlaku, tramvaju, u gužvi nepristožno nakašlje u lice ili prema nama, zaustavimo dah na nekoliko hipova, dok iskašljale kapljice ne padnu na zemlju.

Kapljice lete kod kašljanja i kihanja po prilici 1 metar daleko. Sad razumiješ, zašto kreveti moraju biti barem 1 metar razdaleko. Osobito ako na jednom leži čovjek, koji kašlje. Ako su kreveti bliže, kašljat ćemo jedan po drugomu. U snu nitko sebi ne stavlja niti ruke, a kamoli rupčić pred usta, kad kašlje. Zdravlje zahtijeva, da svatko spava na svojem krevetu, tako, da se neće zaraziti jedan od drugoga. Ako li te prilike prisile, da moraš spavati još s kim u krevetu, okreni mu leđa.

Osim onih klica u kapljicama sline, čuvaj se, da se ne zaraziš onim klicama u prašini, koje su nastale iz ispljuvka i kapljica, koje su pale na zemlju.

To mora biti pravilo života. **Nitko neka ne pljuje na zemlju i na pod, nego samo u svoj rupčić ili pljuvačnicu**. Rupčić često mijenjaj, da se jako ne zagadi. Pljuvačnicu može sebi svatko da sagrađi od dasaka. Ona mora visjeti na zidu, da se u nju lako pljune i da se mala djeca njome ne igraju. Mora imati poklopac, da muhe ne mogu do ispljuvka. U pljuvačnicu metni pilovine ili pepela. Kad je čistiš, onda pilovinu baci u vatru, a pepeo na đubre, a opljuvanu stranu okreni dolje. Pljuvačnice, koje vidimo obično po uredima, ne valjaju. Leže na podu i nisu zatvorene. Vodu ne valja stavljati u pljuvačnicu, jer se tako sve lako uokolo popraska, već samo onda, ako u vodu metneš kakovo jako desinficirajuće (ubitačno za klice) sredstvo. Osobito učitelj treba da pazi, kako ne bi djeca pljuvala kojekuda naokolo. Radi samoga sebe. Ima djece, koja dolaze u školu i ljudi, koji hodaju kojekuda, a ispljuvci su im puni klica tuberkuloze. Mnogi je učitelj stradao od djece kao i djeca od učitelja, a samo radi toga, što su kršili ova pravila zdravlja.

**Ne ljubi u usta!** Osobito ne daj, da ti tko ljubi djecu u usta. Mnoga kašljucava strina, kuma ili prija, zadala je smrt poljupecima svojem mezimčetu. Treba se ljubiti u lice. **Ne daj, da žena žvače jelo za dijete**. Ne daj da djeca pužu po podu ili zemlji. Ne pij za drugim iz iste posude!

Import-export

**F. Ledicky & Komp. — Zagreb**  
Ilica 61  
Telefon 58-85

## MUHE PRENOSE BOLESTI.

Muha ima tisuću različitih vrsta. Najvažnije su za nas dvije: **Kućna muha i muha peckavica**.

Kućna se muha množi jajima. Ona leže ta svoja jaja na svakojake otpatke od jela, na izmetine, na strvine, na naše jelo, a osobito rado na đubre. Za 24 sata iz jaja se izleže **ličinka**, koja je slična crviću, a bijele je boje, bez glave i bez nogu. Ličinka odraste za 5—10 dana i pretvori se u **kukuljicu**, koja leži u unutrašnjosti ličinkine kože. Ova kožica postane tvrda, izgleda kao zрно, tamnocrvene boje. Za nekoliko dana od kukuljice postane **odrasla muha**. Eto tako brzo nastaju muhe i tako se brzo razvijaju. A kako za njih ima svagdje dosta hrane (đubre i otpaci), onda nije ni čudo, da ih toliko ima već s proljeća, kad prigrije sunce. A cijelo ljeto do kasne jeseni samo se crne čitavi rojevi muha, jer se od jedne muhe u proljeće izlegu milijuni novih muha do jeseni.

Odrasla kućna muha hrani se i najfinijim našim jelima, a isto se tako hrani smrdljivim dubretom, u zahodima izmetinama bolesnika, znojem, a osobito rado ide na mlijeko. Na svojoj sisaljci i na dlakama, kojima je njihovo tijelo, osobito noge, pokriveno, prenose one sićušne dijelove svoje hrane s jednoga mjesta na drugo, a zajedno sa svojom odvratnom hranom i klice različitih bolesti. I u svom želucu prenosi ona klice. Tamo, kuda ona plazi, ostavlja te klice u svojoj izmetini. Tako muha širi klice različitih bolesti: ospica, šarlaha, raznih očnih bolesti, boginja, kolere, sušice, tifusa i griže.

Kako se vidi, kućna je muha naš veliki neprijatelj. Zato treba tamaniti muhe, ako hoćemo, da sačuvamo svoje zdravlje.

Muha peckavica slična je kućnoj muhi. Ona ima tvrdu i ostru sisaljku, kojom probada kožu čovjeka i domaćih životinja, te siše krv, jer to je njezina hrana. Ličinka muhe peckavice množi se osobito u kravskoj balegi. Ona je opasan prenosilac raznih bolesti kod domaćih životinja.

## SUZBIJANJE MUHA.

Tamaniti muhe možemo na tri načina:

**1. uništiti njihova legla, 2. uništiti jaja, ličinke i kukuljice, 3. poubijati odrasle muhe.**

### I.

Ako hoćemo da sigurno potamanimo legla domaćih muha, onda treba da prije svega uvijek dobro pometemo kuću i dvorište, da uklonimo sve otpatke i svako đubre, svaku prljavost i svaku nečistoću, jer u svemu tomu žive ličinke muhe.

Staju treba očistiti bar jedamput na dan.

Tko ne može da drži đubre daleko od kuće, treba da ga, kao i sve druge otpatke, drži u ograđenom prostoru. Najbolje je, da se đubre drži u dobro cementiranom đubrištu, a svi kuhinjski otpaci u dobro zatvorenoj kanti. **Osobito treba paziti na zahode, da budu dobro zatvoreni**, da muhe ne mogu u njih dospjeti, da pasu na izmetinama.



## II.

Najbolje se mogu uništiti jaja, ličinke i kukuljice od muha u njihovim leglima ovako: Na dubretu je u dubini od 20 cm ispod površine temperatura 65 stupnjeva. U toj temperaturi moraju poćrkati ličinke i kukuljice za nekoliko sekunda. Friško dubre, koje je uzeto iz staje, obično je već zaraženo muhami. Zato ga treba metnuti, ne na površinu dubreta, nego sasvim dolje, t. j. staro dubre valja prevrnuti. Jednako treba sakupljati sloj starog dubreta na površini, pa ga zajedno s friškim dubretom dublje zatrpati. Najbolje bi bilo, da se dubre iznese u dubrišta, koja su potpuno ogradena i natkrita. Muhe ne mogu u takva dubrišta. Američki zemljoradnici ostavljaju u krovu takovih dubrišta i otvore, na koje među provizorne stupice za one muhe, koje se izlegu u dubretu ili ulete na otvorena vrata.

U smeću i otpacima, koji se ne upotrebljavaju ni za što, možemo utamaniti legla muha različitim kemikalijama, kao gašenim vapnom, boraksom, krezolom i dr., ali i time, da smeće spalimo ili zakopamo u zemlju.

## III.

Ovo su sredstva za uništavanje muha: ljepljivi papiri i muholovke. Ljepljivih papira ima u svakom dućanu, vrlo su jeftini, dobro djeluju. Muholovki ima različitog sastava; najzgodnije su staklene. U ove treba naliti malo starog piva ili mlijeka sa šećerom kao mamac za muhe. Muhe treba početi tamaniti već u proljeće doh ih još malo ima.

Nije dosta samo tamaniti muhe, nego treba udesiti, da nam muhe ne mogu ni doći u stan. Zato treba pometati na prozore mreže, slične onima, što se upotrebljavaju protiv komaraca.

Nije dosta, da samo jedan domaćin u selu tamani muhe, nego treba da to svi čine; onda će biti pravog uspjeha.

Uništavanje muha jest opći zadatak, koji treba provesti u isto vrijeme, zajednički i u cijelom mjestu.

## KAŠALJ HRIPAVAC.

Taj je kašalj zarazna, kužna bolest. Od njega samoga i njegovih posljedica umire više djece nego od šarlaha. Samo to ljudi ne znaju, pa ga se manje boje nego samog šarlaha. Od prirode nije nitko otporan protiv njega. Zato može svatko da ga dobije. Djeca naginju da od njega obole najviše u dobi od 6 mjeseci pa do 5. godine. Najviše umiru od toga kašlja ona djeca, koja obole već u prvoj godini svoga života kao dojenčad. Starija djeca od 5 godina rijetko umru od toga kašlja. **Zato treba dojenčad i djecu do pete godine osobito brižno čuvati, da se ne zaraze.** Tko jednom preboli taj kašalj, ne može ga drugiput dobiti. Ženska djeca pobolijevaju i umiru češće nego muška. Ako se dijete danas zarazi, ne oboli odmah, nego tek za 2—3 nedjelje. Ako li je dijete imalo priliku da se zarazi, pa se bolest nije pojavila u roku od 16 dana, onda je dijete sretno prošlo. Nije se zarazilo.

Hripavac traje oko 6 nedjelja i svatko ga prepozna po rikanju djeteta, kad se bori za zrak kod kašlja. Djeca bljuju i ne jedu, postanu blijeda i propanu. Ovako oslabljenih hvata se lako sušica i upala pluća, ako imaju klica tih bolesti u sebi već od prije. Dijete treba često nuditi hranom. Čim ga koji napad kašlja popusti, neka uzme čašu mlijeka s jajetom.

Bolesnika treba odvojiti (izolirati) od ljudi, ali ga se ne smije zadržavati u sobi. Što se više iznosi ili izvodi bolesnik na zrak u šumu, vrt ili na polje, to će mu biti lakše. Ti bolesnici trebaju što više sunca i zraka. To je za njih najvažnije. Ako pada kiša, te zato bolesnik leži u sobi, treba otvarati širom prozore. Odaberi sunčanu i zračnu sobu. Bolesnik ne smije među druge ljude. Ne smije u školu, u crkvu, na sastanke i na igre. Bolesnikove rupčice, ručnike, rubeninu i posteljinu treba prije običnog pranja iskuhati  $\frac{1}{4}$  sata u lukšiji ili moćiti preko noći u krezolu (1 deci krezola a 3 litre vode).

Razuman čovjek izbjegava svaku nesreću, pa tako i bolest. Od hripavca lakše možemo djecu očuvati nego li izliječiti brzo, kad obole. Zašto da to ne učinimo, kad to nije teško? Klica se nalazi u sluzi, što prska bolesniku iz usta i nosa, kad kašlje, kiše ili glasno govori. Ne daj, da Tvoja djeca pohađaju bolesnu djecu, jer će obojleti, a možda i umrijeti. Uči dijete, da neda da mu druga djeca kašlju i kišu u lice. Neka ne tura tuđe stvari sebi u usta. Osobito neka se čuva tuđih harmonika, pištaljki, brundala, zviždaljki i drugih stvari, koje je tko drugi mogao da namaže svojim balama ili slinom. **Ne nosi dojenče, ne vodi dijete, u tuđu kuću, gdje netko boluje od kašlja.** Ima djece, koja ne riču i ne hriplju, premda boluju od te bolesti. **Zato čuvaj sebe i djecu od svake osobe, koje kašlje, hripala ona ili ne.**

Ljude, koji kašlju, treba izbjegavati kao i one, koji kašljucaju.

**Kad kašlješ i kišeš, metni sebi rupčić pred usta!**

**Dah ljudski je otrovan. Čuvaj se daha i sape drugog čovjeka!**

## PRAVILA ZA OČUVANJE OD KLICA BOLESTI.

1. Kad kašlješ, kišeš ili zijevaš, pokri usta i nos rupčićem ili lijevom rukom. Ako ni to ne možeš, okreni glavu, da ne kašlješ prema drugim ljudima. Ako zastreš lice desnom rukom mjesto lijevom, prelijet ćeš rukovanjem bolesti.

2. Ne turaj ništa u usta, osim ono, što u usta spada!

3. Čuvaj oči, nos i usta od svojih i tuđih prstiju!

4. Peri ruke dobro prije, nego što ćeš uzeti u ruke hranu, koju ćeš jesti ti ili tko drugi. Ako si podvorila bolesnika ili si dotakla nešto, što je bilo na domaku ili dodiru bolesniku, namoči prije ruke u kakovoj tekućini, koja ubija klice (desinficira). Onda tek dobro operi vodom i sapunom!

5. Ne pij za drugim iz iste čaše ili flaše!

6. Ne rabi isti ručnik, koji i drugi rabe!



7. Tamani muhe, komarce i drugu gamad, jer ubodom prenose bolesti. Sagradi propisni zahod! Pripazi, da voda ne teče u bunar ili izvor ispod zemlje ili po zemlji, iz zahoda, štale, dubrišta ili praonice!

8. Ako nijesi siguran, da je voda ili mlijeko čisto od klica bolesti, prokuhaj ih prije, nego što ih trošiš.

9. Ne dopuštajte, da djeca pohadaju one, koji su bolesni ili su bili nedavno bolesni.

Da se ljudi drže ovih pravila za očuvanje bolesti, mnogo bi manje bolovali!

»ŠKOLA NARODNOG ZDRAVLJA U ZAGREBU«

„DOM“

dioničarsko društvo za drvene gradnje

TVORNICA PARKETA I PAROPILA

Kustošija br. 2 — ZAGREB — Telefon 44-62

PRŽIONA KAVE

IVAN NEMET, Zagreb

Ilica broj 78

Telefon broj 41-94

Specijalitet: Turska tučena kava

„INTERMISSOR“

AGENCIJA

SREĆKO BROZOVIĆ

Ilica 52 I. kat

Zagreb

Telefon 21-64

# GOSPODARSTVO

## Ekonomija Evrope i ekonomija Amerike

Amerika predstavlja danas za Englesku jedan izmedju centralnih problema, bilo kao uplivni faktor u unutarnjoj krizi i besposlici, bilo kao opasni njen protivnik u pitanjima tržišta, sirovina i mogućnosti plasiranja kapitala. Također Amerika nije problem samo za Englesku, nego također i za svu ostalu Evropu. I zaista bez razlike: pritisak američke ekspanzije, koji će uskoro postati još više osjetljiv negoli dosada, ne tiče se samo industrijskih zemalja nego također i čisto poljodjelskih. Stoga je pitanje »Evropa-Amerika« dan danas jedno od najaktuelnijih te mu se posvećuje sva potrebna pažnja.

Do pred konac 15. vijeka, kad je već Evropa imala za sobom bogatu povijest, bila je Amerika za nas nepoznat svijet. Tokom 16., 17., 18. i 19. stoljeća bila je Amerika za Evropu još razmjerno daleko ležeci i nedovoljno istrazeni otok. Istina bilo je mnogo eksperimenata za podignuće gospodarstva u Americi, ali uspjesi su bili odviše slabi, jer je i u Evropi stajala tehnika još na niskom stepenu. Tek u toku prošloga stoljeća, kad je dovršen parni stroj dokazao svu svoju korist za podizanje produktiviteta i osobito iza godine 1848., kad su najbolji elementi, prognani od proturevolucije, otišli u Ameriku, počinje sistematsko iskorišćavanje onoga neizmjernoga bogatstva, koje je do toga vremena sakrivao Novi svijet. Produktivne sile počele su se razvijati takovom brzinom, da je Amerika uskoro postala vodećom zemljom na svijetu.

Jedan od glavnih faktora, koji je upliviao na podizanje produktiviteta Amerike, jest mehanizacija rada ili zamjenjivanje ručnoga rada s mašinskim. Amerikanci su bili nagnani na mehanizaciju, jer je radna snaga poradi malenoga broja slobodnih radnih ruku bila veoma skupa. Stvorili su na umjetan način radne ruke, te su izučavanje zanimanja sa diobom radom sveli na minimum.

Toga u Evropi nije bilo. Priliv radne snage sa sela je pojeftinio radnu snagu i mehanizacija rada nije bila rentabilna. Amerika nagnana na mehanizaciju, ubrzo je postala vodećom zemljom u uvođenju modernih načina proizvodjanja, u tehnici. Danas upotrebljava Amerika toliko mehaničkih konjskih sila, da, ako se svaka pretvori u tjelesni napor jednoga radnika (1 konj. sila — 10 radnika), dolazi na svakoga Amerikanca po 50 »čeličnih« ili mehaničkih »robova«. Dok na primjer dolazi na jednoga Nijemca samo 8 do 10 takovih »robova«. To znači, da stoji pokraj svakoga američkog radnika pet puta veći broj »čeličnih robova«, koji mu u radu pomažu, nego pokraj Nijemca. A ipak je njemačka tehnika na veoma visokom stepenu u omjeru s ostalim evropskim državama tako, da je razmjer mehanizacije rada u drugim državama još mnogo gori.



Rezultat te mehanizacije rada i iskorišćivanja prirodnoga bogatstva na ogromnom prostoru, na kojem cirkulacija produkata nije našla takovih zapreka, kako je to bilo po Evropi, jest naglo povećanje nacionalnoga bogatstva u usporedbi sa evropskim državama. Te simptome američkog privrednoga razvoja gledali smo već prije rata, dok ih je svjetski rat samo još potencirao. Nacionalno bogatstvo Amerike pred 50 godina iznašalo je jedva 30 milijardi dolara, nacionalno bogatstvo Engleske 40, Francuske 33, Njemačke 38 milijardi dolara. Iza 50 godina stvar se je potpunoma izmijenila. Dok su Francuska i Engleska svoje bogatstvo samo podvostručili (68 i 89 milijardi dolara) američka je Unija postala **jedanaest puta bogatija**, jer je podignula svoje nacionalno bogatstvo od 30 na 330 milijardi dolara. Prije rata imale su Ujedinjene države 1900 milijuna dolara zlata, sada pak imaju 41,2 milijarde dolara ili 60% cjelokupnog zlata.

Dok se Amerika tako bogatila, šta se događalo u Evropi? Već prije rata osjećalo se je, da su medje evropskih država preuske za dalji razvitak produktivnih sila i postajala je tendencija za ukinuće tih medja ili uopće za njihovo proširenje. Konac svjetskoga rata nije realizirao te tendencije. Naprotiv, rat je iscrpio, izmučio i osiromašio. Istina, neke više, neke manje. Bili pobjeditelji ili poraženi, ipak sve su evropske zemlje u mjerilu sa Amerikom osiromašile. Povrh toga bilo je stvoreno 17 novih država te oko 7000 km novih medja, što znači 7000 km novih carinskih zapreka. S tim je postalo stanje evropskoga gospodarstva nesnosnije, a u političkom pogledu nesavršenije. Posljedica je toga, da se danas drži u osiromašenoj Evropi milijuni vojnika više pod oružjem nego prije rata. Namjesto ukidanja carinskih zapreka i ostvarenja jednoga ekonomskog područja na teritoriju cijele Evrope, u ime čega se je takodjer vodio svjetski rat, stojimo pred obrnutim učinkom: sa svojim visokim carinama onemogućuju evropske države cirkulaciju robe i dave jedna drugu. Namjesto veće sigurnosti, nepovjerenje i naoružanje na svakom koraku. Namjesto bolje, jeftinije i veće proizvodnje imamo relativno padanje kupovne moći evropskih naroda i strašnu besposlicu.

Pod takovim okolnostima američkoj konkurenciji, koja svojim orijaškim kliještima polagano stiska vrat evropskoj industriji i poljodjelstvu, nije lako zatvoriti vrata, a naprotiv tako raskomadanoj Evropi je veoma teško, da bi zapriječila prohibitivni sistem, koga uvadja Amerika i da zaustavi ekonomsko prodiranje Amerike, bilo u samoj Evropi, bilo u njezinim kolonijama.

Na podlozi rečenoga zaključak je jasan: ako ne dodje doskora do ostvarenja jedne, jedinstvene ekonomske veze evropskih država, pitanje je veoma delikatno i teško izvršivo, a bivši ministarski predsjednik Francuske Aristid Brian u pravi čas ga je prihvatio, koja bi bila jedino jamstvo za daljnji razvoj produktivnih sila u Evropi — nakon toga neka Evropa, kakova je danas, pripravi, da zapjeva svoje »De profundis«...

## Šta treba raditi u pojedinim mjesecima

### SIJEČANJ:

Dok traje saonik, vozi iz šume drva, ako nije smrznuta zemlja možeš panjeve iskopavati. Nosi sagnjilo lišće iz gajeva, crno blato iz potoka i bara, jer to vrlo dobro gnoji zemlju.

### VELJAČA:

Gradi i pripravlja putove i plotove. Priredi i popravi poljsko orudje. Ne zaboravi na kolje za trsje. Ako zemlja nije smrznuta, sij grašak, jer ovomu ne će zima nauditi. Nasaduj guske i kokoši. Ne kvari mlade šume.

### OŽUJAK:

Ovaj mjesec je najglavniji za radnju. U njemu se dovršuje rezitba vinograda i voćaka te okopavanje istih. Sije se jaro žito i len, sade se i rasadjuju iz sjemeništa sve vrste voćaka. Ore se zemlja za kukuruz, sije grah, trava i djetelina.

### TRAVANJ:

Pregledajte vino, pretočite ga i čuvajte u hladnim pivnicama. Ako vam je podrum vlažan, otarite češće bačve četkom ili slamom. Promiješajte žitak. Očistite razno sjemenje, koje ćete još sijati. Bijeli platno. Čisti štagalj (ljeve).

### SVIBANJ:

Valja okopati vinograde, krumpir i kukuruz i to na suhom, jer u mokrom škodi, navrćati voćke i pregledati navrnutu, da mladice ne smetaju jedna drugoj. Podmetati krave bikovima da im radi mlijeka zeleni.

### LIPANJ:

Treba rezati lozama suviše nekoristne mladice, vezati mladice loze grozdonošne, prekopavati sadove, čistiti ulišta, kositi livade, sušiti sijeno, u vrtovima zelje okopavati, zalijevati dinje dva puta na tjedan.

### SRPANJ:

Ovoga mjeseca treba treći put okopati trsje; kupiti ljetna sočiva i sijati ozima. Sijati repe i prigledati oko zelja, jer je zelje prva hrana težaku. Čistiti žitnice i žeti. Pokositi nepokošeno sijeno po livadama i ispod loza.

### KOLOVOZ:

Ovaj mjesec treba po treći put okopavati sadove, prenositi gnoj na zemlje, močiti konoplju, mlatiti raž za sjeme, paliti kupine dračje i zle trave po pašama. Vrtljar vadi krumpir, tuče grah i pasulj posadjen u travnju.



## RUJAN:

Ovoga mjeseca imade dosta za raditi. Prispjeva berba, za nju valja pripravljati baravje i bačve, rabljene i čiste, buduće da od čistoće sudja zavisi najviše zdravlje i dobrota vina. Tko želi imati dobra vina, neka prikrati groždje da bolje zreli.

## LISTOPAD:

Ovoga mjeseca treba sijati što moguće više. Sije se pšenica, sakuplja se kukuruz, heljda, repa, beru se masline da se sahrane u voću za smok. Pastiru valja prigledati svoje životinje, da vidi, koja ne može prezimiti, da ju proda za vremena.

## STUDENI:

Sjeci zelje, vadi repu, beri i kupi masline, slaži i uredjui voće jesensko, reži brestove. U zemlju, na kojoj je bio kupus valja posijati ozimnu raž: ova će već mjeseca travnja biti dobra i najranija zelena krma. Na strništu valja potegnuti odvodne brazde.

## PROSINAC:

Ovoga mjeseca valja voziti kolje u vinograde i drva za grijanje, gnojiti zemlju, treba marljivo priredjivati orače i gospodarstvene sprave, gledati da bude u štalama suho i svježii zrak i da vjetar u štalama popuhuje. Sada je vrijeme, da se rulji kukuruz.



### Mliječni separatori Diabolo:

Zajamčene najoštrije obiranja. Usavršena konstrukcija i najfiniji švedski materijal.

### Maslenjače Diabolo:

Jednostavna i trajna uporaba.

### Brzoparionici Diabolo:

Genijalna konstrukcija i mnogostranska upotrebljivost u gospodarstvu i kućanstvu. Naprave za pečenje voća.

### Šivači strojevi Diabolo:

Prvorazredan švedski proizvod. Do 1000 uboda u minuti. Kuglični ležaji, gotovo neograničena uporaba.

## Vanredno pogodni platežni uvjeti.

Izvolite se odmah obratiti za uputu na:

**LJUDEVIT KLEIN**

Glavni zastupnik tt. **Diabolo-separator a. b.**

Stockholm - Švedska — ZAGREB Račkoga ul. 5a

Dobri zastupnici se traže.

## Malo o riječkom saobraćaju kod nas

Uprava pomorstva i riječnog saobraćaja, ministarstva saobraćaja, publikovala je statistiku o plovidbi na rekama i kanalima u Jugoslaviji. Ona obuhvata period od 1923. do 1928. god. i tretira svaku godinu posebno, tako da se mogu međusobno uporedjivati i rezultat što jasnije vidjeti.

Iz predgovora se vidi da naša država po dužini svojih riječnih puteva (oko 2.000 km) zauzima prvo mjesto u podunavskim državama. Žilu kucavicu ove plovne vodene mreže čini svakako Dunav, čiji tok iznosi kroz našu teritoriju oko 600 km, sa svojim pritocima: Dravom, Savom, Tisom. Onda dolaze bački kanali između Drave i Tise i begejski kanal, koji veže Tisu preko Vel. Bečkereka sa Temišvarom.

Kretanje cjelokupnog prometa na našim plovnim rijekama i kanalima izneseno je u posebnoj tabeli. Količine su pokazane u tonama. Iz nje se vidi da se kod vanjskog prometa stalno pokazuje napredak.

Godine	Uvoz	Izvoz	Unutrašnji promet	Tranzit
1923	311.324	199.481	1,108.462	3,023.074
1924	282.136	331.360	1,011.426	2,764.273
1925	367.551	886.960	1,052.436	3,389.208
1926	397.494	861.515	1,252.774	3,785.359
1927	425.719	350.914	1,264.294	3,598.972
1928	479.281	327.365	1,361.733	3,424.319

Kod izvoza postoje osjetne razlike iz godine u godinu, što se objašnjava općim stanjem naše izvozne trgovine. Od učešća zrnate hrane u našoj izvoznoj trgovini, poglavito žita i kukuruza, zavisi i progres prometa na našim plovnim rijekama. Tako, dok je žita i kukuruza transportovano, preko naših plovnih rijeka u 1925. god. 764.402 tone, u 1926 god. 693.282 tone, u 1927. god. 168.570 tona, dotle je u 1928. god. transportovano svega 135.677 tona. Obično se prema pojedinim godinama učešće transporta žita i kukuruza ceni na 50%



do 75% od ukupne transportovane količine na našim plovnim rijekama.

Od uvezene robe najveća količina pada u prošloj godini na ugalj i koks i to u iznosu od 243.887 tona, ili 50% od cjelokupne količine uvoza. Zatim dolaze mineralna ulja sa 67.710 tona, kuhinjska sol i umjetna djubra sa 38.290 tona, metali i mašine sa 36.590 tona, poljoprivredni proizvodi ca 17.365 tona, denčana roba sa 69.755 tona i t. d.

Kod izvezene robe, osim naglašenog učešća žita i kukuruza otpalo je prošle godine još na poljoprivredne proizvode 33.117, metalurgijskih sirovina, ruda i kopora 73.638, na drvo i sve izrade od drveta 42.776, na drvo za gorivo 25.120, na industrijske proizvode 12.388, na denčanu robu 3.453 tone i t. d.

Kod našeg unutarnjeg prometa pokazuje se iz godine u godinu stalan napredak. U 1928. god. unutarnji saobraćaj je dostigao najveći iznos posle rata od 1.361.733 tone. Od ove količine u toku prošle godine, najznatnije su količine otpadale na ove vrsti robe: pijesak i šljunak 383.170, drvo za gorivo 234.275, drvo i sve izrade iz drveta 154.534, ugalj i koks 137.506, građevinski materijal 136.641, žita i kukuruza 105.088, ostali poljoprivredni proizvodi 123.026, denčana roba 60.410, mineralna ulja 11.189, kuhinjska sol i umjetno djubre 8.384 i t. d. Sve brojke su u tonama.

I tranzitni promet pokazuje zadnje dvije godine velike znake napretka u odnosu prema prijašnjim godinama. Naročito je nizvodni tranzitni promet u stalnom porastu. U 1928. god. na uzvodni tranzit je otpadalo 763.570 tona, a na nizvodni tranzit 312.716 tona. Ova razlika potiče zbog toga što se velike količine mineralnih ulja i poljoprivrednih proizvoda izvoze u centralnu Evropu iz Rumunije, Bugarske, pa i iz Rusije. U prošloj godini od cjelokupnog tranzitnog prometa otpalo je na mineralna ulja 443.496 tona, a na poljoprivredne proizvode 252.883. Sve ove količine pripadaju uzvodnom tranzitu. U nizvodnom tranzitu su najvažnije mesto zauzimali prošle godine denčana roba sa 170.350 tona, mašine i izrade od metala sa 44.582 tone, ugalj i koksa 66.392 tone i t. d.

U našoj vanjskoj trgovini preko plovnih rijeka, učestvuju sa svojim plovnim parkom osim naše još 14 država. Od ukupne količine uvoza otpada u prošloj godini na zastavu naše države 262.920 tona, a na zastave inostranih država 216.361 tona. Ovaj odnos je bio gotovo isti i ranijih godina, a na ime na našu državu otpada obično kod uvoza 55%—65%. Na ostale je otpadalo: (u tonama) Njemačka 52.404, Austrija 44.184, Rumunija 40.120, Francuska 33.034, Čehoslovačka 26.768 i Madjarska 13.219. Zastave ostalih država, kao Belgije,

Grčke, Italije, Bugarske, Albanije, Amerike, Engleske, Holandije, učestvuju u minimalnim količinama.

Kod izvoza je učešće naše zastave obično 50% od cjelokupne izvezene količine prko plovnih puteva. Tako je prošle godine pod našom zastavom izvezeno 160.418 tona, a pod inostranom 166.447 tona. Od inostranih zastava pada na Austriju 51.631, Nemačku 40.631. Čehoslovačku 34.701, Madjarsku 24.825 i Francusku 11.221 tona. — Učešće zastava ostalih država je minimalno.

Kod unutarnjeg riječnog prometa zastava naše države podmiruje u voznim sredstvima cjelokupnu domaću potrebu, na inostrane zastave ne pada godišnje više od 1.000—1.500 tona.

U tranzitnom prometu učešće zastave naše države je minimalno. Ono je iznosilo u toku prošle godine svega 69.800 tona. U tranzitnom prometu, naša je država bila prošle godine na jednom mjestu, poslije Austrije sa 272.538 tona, Njemačke sa 178.849, Madjarske sa 159.464, Rumunije sa 132.287, Čehoslovačke 98.445, i Holandije sa 70.884. I ako je učešće naše zastave u tranzitnoj vanjskoj trgovini neznatno ipak valja primjetiti, da je u odnosu prema 1927. god. tri puta veće, a prema ranijim godinama 4—5 puta.

## „GVOZDOBRAN“ D. D.

Za mašinsko struganje, ličenje željeza i kućnih fasada

Brzjavljiva: Gvozdobran, Zagreb Prilaz 12

Telefon br. 62-97

Bankovni konto: Prva hrvatska štedionica.

Konto Pošt. čekovnog ureda broj 34.091.

Specijaliteti:

- Soboslikanje po modernim uzorcima. — Ličenje pokućstva i pokoštenje u vlastitoj radionici. — Zaštitno ličenje željeznih konstrukcija, tehničko ličenje, struganje hrdje i kotlovog kamena sa posebnim strojevima.
- Ličenje brodova. — Prodaja zaštitnih boja za željezo.



# IZ ŽIVOTA I SVIJETA

## Tonfilm

**Vrsti tonfilma. — Što može tonfilm da pruži.**

U novije vrijeme počelo se i kod nas prikazivanjem tonfilmova. Mislim, da je potrebno cijenjenim čitateljima ukratko razjasniti, šta je to: tonfilm!

Riječ tonfilm je sasvim nova. Ne ćete je naći u nijednom riječniku niti lexikonu, a ipak ta jedna riječ promijenila je iz temelja stanje u cijeloj filmskoj industriji, digla je na visinu neke male tvrtke, onemogućila mnoge slavne filmske glumce ili zvijezde i stvorila nove. — Isprva, kad je tonfilm bio još u razvoju, kad se nije znalo što on pruža u tehničkom i umjetničkom pogledu, kad se nije znalo što će se desiti za jedan dan kasnije i kakovi će izumi biti najavljeni, pretvorio se Hollywood iz veselog i objesnog grada u pravu: suznu dolinu.

Danas je situacija barem u Americi sasvim drugačija. Tamo je tonfilm davno prešao stadij eksperimenata (pokušaja) i danas se točno znade što se može učiniti — a što ne može. Znade se kakove kvalitete mora posjedovati glumac, koji želi kod tonfilma načiniti karijeru, brzo se je stišala buka, koja je proizvela ta nova umjetnost, brzo je nestao nered, neizvjesnost i prva zabuna i danas ne samo u ateljerima, nego i u cijeloj filmskoj američkoj umjetnosti i industriji vlada potpuni red, kao što i kod nijemog filma.

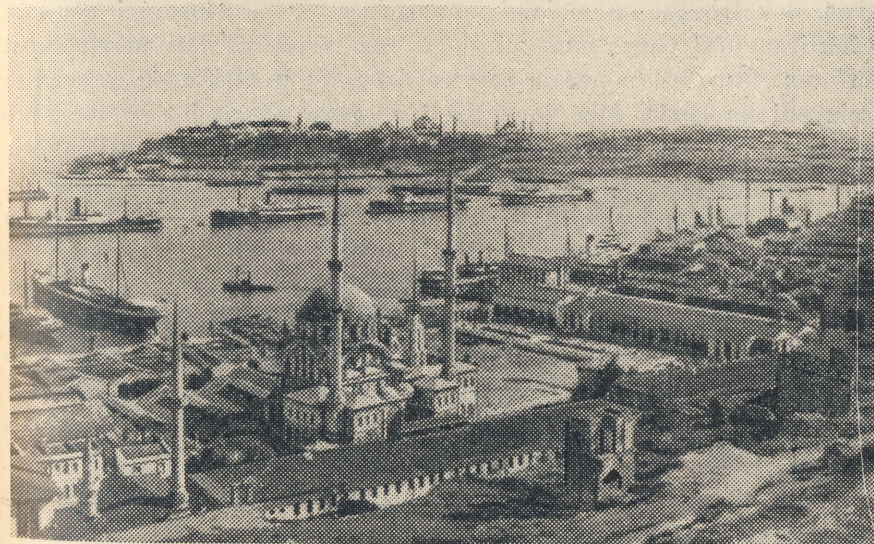
O tonfilmu se mnogo pisalo, ali široke mase još uvijek ne znaju razlike između pojedinih vrsti tonfilmova, tako da često može čovjek da čuje pitanje: «Kako će se kod nas davati tonfilmovi, kad većina ljudi ne govori engleski».

Onaj, koji tako govori, ne zna u prvom redu da postoji razlika između sinhroniziranih filmova, te govorećih ili dialogfilmova.

Sinhronizirani su filmovi kao i dosada providjeni štampanim ili pisanim naslovima, no kinematografski orkestar nadomještava popratna glazba, koja je najviše vezana sa samim filmom. Ova glazba je od prvoga čina posebno komponirana i najbolji kinematografski

orkestar ne bi mogao da pruži sličnu pratnju filmu i nakon višekratnih pokusa. Djelovanje glazbe pojačano je osim toga raznim pjesmama, koje pjevaju prvoklasni poznati pjevači, te zvučnim efektima svakojake vrsti.

Govoreći ili dialogfilm sličan je kazališnom komadu i u većini slučajeva može se uporediti sa melodramom ili operetom, glumci pjevaju i govore, a glazbena pratnja je također usko vezana uz sam film. Dok se sinhronizirani filmovi gotovo nimalo ne razlikuju od običnih filmova, koje sada gledamo u kinematografima, dotle su dialogfilmovi od njih posve različiti. Naslovi potpuno otpadaju, glumci govore sav tekst i radnja se odigrava samo u nekoliko dekoracija i to obično u zatvorenim prostorijama.



Carigrad

Naravno da granice između ove dvije vrsti nisu stroge; ima mnogo filmova koji su kombinacije između sinhroniziranih i dialogfilmova. Osobitu internacionalnu privlačivost imaju oni filmovi, gdje je dialog upotrebom melodija tako isključen i tako razumljiv, da ga slično kao i operu može razumjeti svatko govorio on bilo kojim jezikom.

U čisto tehničkom pogledu moramo razlikovati filmove, kod kojih je ton uhvaćen na samu vrpce tzv. »Lichton-filmove« i filmove kod kojih je glazba ili dialog uhvaćen na ploče, koje se u isto vrijeme (sinhronski) okreću s aparatom za projekciju.



U današnje doba prevladavaju ploče dok se »Lichton-filmovi« manje rabe. Razlog je tome lakša manipulacija, a i to što filmski pozitiv još uvijek lako puca i kad jednom pukne mora se izrezati makar komadićak vrpce. Tim se dakako mora izrezati i nekoliko tonova i ako se to dogodi nekoliko puta samo prikazivanje vrlo je otežcano.

Pitanje je sada što može tonfilm da nam pruži. Oni koji misle, da će im tonfilm pružiti čisto umjetničko-glazbeni užitak vrlo će se razočarati, ako budu išli gledati tonfilmove baš samo radi toga. Takodjer će se razočarati i oni, koji misle da se kod tonfilma čuju glasovi ljudi i glazbena pratnja potpuno, kao i u životu. Mehanička glazba ostaje mehanička, a nemehanički glas, ostaje mehanički glas, pa bio makar kako sjajno reproduciran i proći će sigurno dugo vremena, dok tehnika tako daleko napreduje, da će glasovi i zvukovi u tonfilmu biti posve naravni. — U tom uopće ne leži privlačivost tonfilma. Ona leži u nečem sasvim drugom; u efektu, koji tonfilm proizvodi na ljude. Moć tonfilma i njegova snaga leži u tom, što radnja uz posebne zvučne i glasovne efekte djeluje sasvim drukčije nego kod nijemog filma. Kad čovjek gleda tonfilm iz početka, još pravi razliku između tona i slike, ali čim počne radnja on potpuno zaboravlja ton i prati samo radnju — i u tom baš leži ono jako djelovanje tonfilma; što glazbena pratnja i razni efekti ne djeluju na čovjeka direktno — nego samo u podsvijesti i čine da film nije obična zabava, nego da postaje pravim doživljajem, koji može zadovoljiti svakog intelektualca.

Uopće velika je pogriješka, kad se drži, da je tonfilm samo slika plus ton i ništa više. Tonfilm je nešto sasvim novoga, nova umjetnost, koja ima sasvim novo djelovanje i koja će se dignuti na neslućenu visinu samo kad potpuno pronadje svoje puteve.

Tvornica trgovačkih knjiga, zavod za  
ertanje, knjigovežnica, tiskara i papirnica

# Milan Ramušćak

## Zagreb

Marulićev trg 6 — Telefon 36-63

## Najveća vulkanska katastrofa svijeta

Kako je nestalo grada Sveti Petar.

Poslije strahovitog riganja lave glasovitog vulkana Vezuva, koji je kako je poznato uništio velike gradove Herkulan i Pompeje — možemo u novije doba zabilježiti strahovito uništenje cijelog jednog velikog grada zvanog Sveti Petar, koji je brojio 30.000 stanovnika, a nalazio se na otoku Martinique na arhipelagu Antile.



Prodiranje lave. — Snimka snimljena iz neposredne blizine 1902., prilikom provale vulkana na otoku Martinique.

Iznad grada dizao se brijeg pod imenom Mont Pele. Stanovnici grada držali su taj brijeg ili brdo »mrtvim vulkanom« no urođenici zvali su ga »Brdo nesreće« i nijesu vjerovali u njegovu neaktivnost — nagoviješćavajući, da će prije ili kasnije od toga brda doći nesreća.

Interesantna je legenda, koja je kolala o tom tobože mrtvom vulkanu Mont Peleu — među urodjenicima. Naime oni pričaju da



je u vulkanu jedna lijepa žena zatvorena, a nju proganja navodno čovjek, koji je napola vepar, a napola čovjek. Veliki Duh je konačno uzeo u zaštitu lijepu ženu, ali su zli dusi potpomagali divljeg čovjeka i urođenici vjeruju, da će Mont Pele jednog dana progovoriti.

I nijesu se prevarili!

Bilo je travnja mjeseca 1902. godine, kada je iznenadno Mont Pele počeo se uznemirivati. U krateru se stvorilo malo jezero, na čijim obalama se razvio grad Sveti Petar. Toga dana počeli su se nadvijati gusti i bijeli oblaci dima iznad površine jezera. Zatim je počela padati sitna kiša pepela. Tako je trajalo nekoliko dana.

Dne 5. svibnja iznenada je kroz jednu pukotinu probila lava u širini od kojih 800 metara i strahovitom brzinom silazila je podnožju brda i za četiri minute došla je do mora.

Na tom putu nestalo je tvornice šećera sa 200 radnika i sve živo što se na tom putu nalazilo — sve je to strašna bujica lave odnijela sa sobom i uništila.

Dne 7. svibnja na poziv guvernera otoka pregledala je vulkan naročita komisija vulkanologa, koji su izjavili, da veće opasnosti ne prijete gradu od vulkana.

Drugog dana grad više nije postojao, bio je izbrisan, za nekoliko minuta, sa lica i površine zemljine kore.

Narod je bio malo umiren izjavom stručne komisije, koje su novine donijele debelim slovima, pa su se velike povorke ljudi mirno šetale cijele noći po gradu, bacajući poglede na Mont Pele — na »Brdo Nesreće«.

Oko 8 sati na večer strahovita tutnjava, a zatim erupcija, uzdigao se ogroman oblak, koji je bio isprekidan žestokim bljeskanjem, srušio se formalno na grad. Strahovitom brzinom srušio se oblak na grad i pokrio ga. Nakon što se je oblak raspršio, grad, koji je bio prije živahan — bio je ruševina, koja se dimila i crnila. — Površina od nekih 58 kvadratnih kilometara bila je pokrivena debelom naslagom žarkog pepela u debljini od nekoliko metara. Svi brodovi u luci bili su u plamenu, a od 30 hiljada stanovnika — spasila su se samo dvojica: i to jedan postolar i jedan urođenik, koji je bio u zatvoru.

Prema pričanju te dvojice koji su preživjeli užasnu katastrofu može se dobiti približna slika te strahote.

»Crnac Luis Cyparis, bio je u zatvoru zbog krađe i baš taj zatvor mu je bio spas. On priča: moja čelija se nalazila u nekoj vrsti podruma, koji je bio udubljen u jednoj pećini.

Jedan, jedini prozorčić otvarao se na protivnu stranu vulkana, tako da užareni uzduh nije mogao prodrijeti do uhapšenika. Crnac priča kako je čuo užasnu viku za pomoć, za vrijeme od kojih 5 minuta dopirali su glasovi žena, djece i ljudi do mene, a zatim je nastao grobni muk i tišina. Nisam si mogao to protumačiti, ali sam instiktivno osjećao neku nesreću i katastrofu. Mislio sam na »Brdo Nesreće«. Na mali prozor moje čelije ulazio je pomalo užareni uzduh, koji mi je ugrijao cijelo tijelo i koji mi je zadavao velike boli.

Našli su me nakon 4 dana, ali potpuno bez svijesti i teškom mukom uspjelo je liječnicima dozvati me nakon nekoliko sati k' svijesti.

Drugi spašenik postolar Leon Compese ispričao je ovako preživjeli čas:

Osmog svibnja u jutro sjedio sam na pragu svoje kuće i čuo sam strašnu tutnjavu zemlja se počela tresti, a nebo se naoblačilo. U prvi čas htio sam pobjeći u kuću, ali sam teško teturajući došao do svoje sobe. Užareni zrak mi je pekao ruke i noge, i legao sam u krevet. Najednoć se otvore vrata i četiri osobe provale u moju sobu lamatajući rukama i zovući u pomoć, stenjući od boli i muka. Nekoliko minuta zatim jedna djevojčica srušila se mrtva na pod, ostala trojica su nato u divljem strahu pobjegli kroz vrata. Ustao sam iz kreveta i prišao djevojčici, ali njezino tijelo bilo je sve zeleno i naduto, dok je njezino odijelo bilo netaknuto — nigdje ni traga plamenu ili vatri. — U dvorištu sam našao dvije zagrljene lješine. Poznavao sam ih. Bio je to jedan mladi bračni par iz susjedstva. Koraknuo sam još nekoliko koračaja, ali svuda lješine. To me je ugrozilo i vratio sam se u svoju sobu, legao u krevet i čekao smrt. Nakon jednog sata osvijestio sam se i opazio da mi je krov nad glavom sav u plamenu. Jedva sam se mogao podići. Moje ruke i noge bile su opečene i krvarile su.

Skupio sam posljednju snagu i trčao sam preko ulice prema gradu Font-Saint-Denis — koji se nalazi kojih 6 kilometara od vulkana. Kako sam dugo trčao ne znam i kojom brzinom — nisam si svijestan, samo sam vrlo daleko od grada, od svoje kuće od »Brda nesreće« pao bez svijesti na zemlju . . . Probudio sam se u bolnici i tada sam se polako počeo sjećati svih grozota, koje sam preživio.

Osim te dvojice spasila se jedna engleska ladja, koja je bila usidrena u luci kapetan sa nekoliko mornara, neumorno je radio i uspjelo mu je spasiti momčad i ladju, koja je bila malo oštećena, jer bi inače doživjela istu sudbinu, koju su ostale ladje imale osmoga svibnja u luci, ispod brda Mont Pele ili kako ga urođenici nazivahu opravdano »Brdo Nesreće«.



# ŠALA I HUMOR

## Utjeha.

— Tako sam nesretna! tužila se kćerka ocu. Muž mi uvijek spominje svoju prijašnju ženu.

— Budi sretna draga, utješi je otac »dok ti spominje prijašnju« — a ne onu, koju će poslije tvoje smrti da oženi.

## Razumljivo.

Kumek: Denes mi je korpa žmehka.

Kumica: Je, sikkak da je, kajti sam deci vode više dela u svaku kantu mlijeka.

## Isto, ali samo malo drukčije.

Prijatelj: Znaš učim engleski — a vrlo je teško.

Prijateljica: Nemoj misliti da je engleski teško naučiti, mjesto grad veli se »Jork« mjesto novi veli se »new«, a tako se veli i za druge riječi isto, ali samo malo drukčije.

## Čiste ruke.

Pekar: Hvala Bogu, da su ti ruke jednom čiste.

Naučnik: Da, mijesio sam kruh gospodaru.

## Bračna snošljivost.

Žena: Ako li što rečem, to je tebi kroz jedno unutra, a kroz drugo uho van.

Muž: Da, a kad ja tebi što velim; onda je to tebi kroz oba uha unutra, a kroz zube napolje!

## Venera.

Posjetila dva Zagorca muzej. Sve im se dopalo, a osobito Venerin kip gdje su se najviše zadržali!

Na povratku kući, reći će jedan: »Znaš kaj Štef. Sve kaj je prav, kad človek to pogledi, onda istom vidi kakovo strašilo ima doma.

## Na sudu.

Sudac: Jeste li kod krađe imali još kojeg pomagača.

Optuženi: Ne tako dobro posao ipak ne ide, da bi si mogao još i pomoćnika priuštiti.

## U ljekarni.

Ljekarnik (novom magisteru): Ovdje je aqua destillata (destilirana voda). To dajemo mušterijama u onom slučaju ako ne možemo pročitati recept.

## Neugodno.

Neka vrlo suha pjevačica pjevala je na koncertu pjesmu, u kojoj dolaze i riječi: »U mojim grudima, tu su dvije duše . . .« Netko je u šali glasno primjetio: »No te se moraju jako stiskati«.

## Što misle naše krojačice.

»Gospodin X. misli da se je zaljubio u gospodju Y. Glupan. Kad bi on znao, da su tome krive samo moje haljine...!«

»Moja se umjetnost sastoji u tome, da dame — ne odijevam«.

»Često mislim, da sam Casanova. Predamnom se svaka dama svlači«.

»Naše je doba: vijek baka nezastrih koljena...«

»Tako dugo, dok suprugu finansijski loše ide — može mu se mirne duše kreditirati. Postaje li žena ružna, radi samo uz gotov novac«.

»Prava haljina ne čini ženu samo lijepom, već i mladom i duhovitom«.



»Poznajem ukus svih muževa. (Po tome što žene naručuju upravo protivno)«.

»Da je Alica najbolja prijateljica Zore, znam po tome, što joj taji moju adresu...«

»Povijest svijeta je najzanemarenija znanost. Ona spominje Napoleonove generale, ali ne spominje krojačice Napoleonove žene«.

»Gospodjo« — rekla sam supruzi nekog velikog političara — »tako brzi tempo ne mogu izdržati. — Kad god vaš suprug mijenja svoj politički pravac, naručujete vi novu haljinu...«

### Aforizmi.

1. Veselje jest mirodija života — nipošto svagdanji kruh.
2. Radost je plod na drvu čistoće.
3. Tko se može odricati, taj nikada ne upozna oskudice.
4. Ne živimo od onoga — što smo pojeli nego od onoga, što smo probavili...
5. Vrlo je zgodno ako mnogo više znaš, nego što veliš.
7. Tko imade u sebi radosti, svuda nalazi veselja!
8. Naša mladost ili starost dolazi iz nas.
9. San bježi, kao i duh kad ga tražimo.
10. Naša najveća ljekarna jest — priroda.
11. Tko odviše razmišlja često promaši uspjeh.
12. I najteže stvari možeš vrlo lako urediti smijući se.

## Humor

Šta misliš, hoće li mi Franjo posuditi pare na »obraz«?  
— Možda samo bi Ti savjetovao da šešir što više navučеш.

Tata, šta je zapravo mirovna ponuda?  
Sve moj sinko, od kutije konfeta do krznenog ogrtača.

### Bračno putovanje.

Vi cijelo vrijeme sjedite sami u kupeu, pa gdje je Vaša gospodja,  
U odjeljenju za pušače.

### Kod šefa ureda.

Molim Vas gosp. šefe, da mi povisite plaću jer sam se prije osam dana oženio.

Žao mi je, ali mi za nesreće van ureda ne odgovaramo.

### Na trkama.

Mimi, ja mislim da je konj na koga smo secovali vrlo karakteran. Zašto?

Zato, što sve svoje kolege pušta dobrostivo ispred sebe.

### Sretni brakovi.

Dao sam oglas da bi se ženio.

Pa jesi li dobio mnogo odgovora?

Preko stotinu sa tekstom: Uzmite moju ženu.

Već pet puta te tražim da mi vratiš novac, kojeg sam Ti još prije pola godine posudio.

Da, ali ja sam Tebe deset puta molio, dok si mi posudio. Dakle pričekajmo još malo.



OPTIČAR

**HERMAN WRASTIL**

RADIĆEVA (DUGA UL.) 3

TELEFON 30-65

Bačvarska radiona

**Hönig i Kosmat, Zagreb**

Poslovnica i skladište:

Klaonička cesta 9 — Telefon 57-01

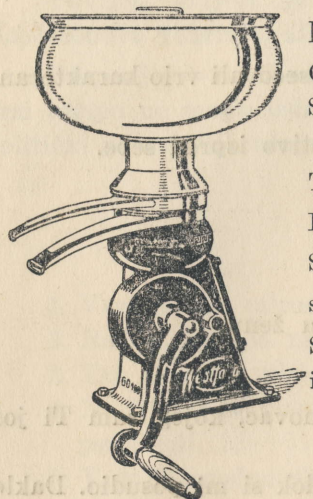
Preuzimamo sve u tu struku zasjecajuće radnje, koje obavljamo na zahtjev cijenjenih mušterija brzo i solidno uz najumjerenije cijene.



## WESTFALIA SEPARATOR d. d.

Zastupstvo: **A. PENIĆ**

**ZAGREB** 6. Gundulićeva ul. br. 65. Telefon br. 24-13



### NAJVEĆE SKLADIŠTE:

Originalnih WESTFALIA-SEPARATORA za ručni, električni i mašinski pogon.

Transportne kante za mlijeko.

Kompletni mljekarski uređaji.

Sve vrste mljekarskih i sirarskih potrepština i pomagala.

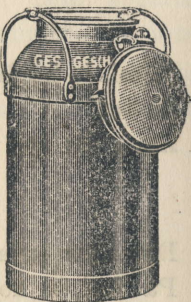
Samoprodaja sirišta u prahu, boja za sir i maslac najglasovitije svjetske marke:

**Dr. M. Blumentahl!**

Najniže cijene!

Najkulantnija poslužba!

Dugoročna otplata!



U svim mjestima države tražimo zastupnike i prodavaoce!

## „MINERALIA“

TRGOVINA MINERALNIH PROIZVODA

**ZAGREB**

**GUDULIĆEVA UL. 43**

BRZOJAVI MINERALIA.

TELEFON BR. 23-57, 67-77

**Prodaje:**

**Petrolej, Benzin,  
Gasoil kao i sva  
ostala maziva ulja**

## Tražite svuda



Najobljubljenije bezalkoholno  
stolno piće

sa mliječnom kiselinom!

„Chabeso“ pomiješan sa vinom  
daje izvrstan napitak!

Jugoslavenska

„Chabeso“ centrala

**Franjo Hieber,**

**Zagreb,**

Borongajska 17 — Telefon 69-46

Čokolada

Bonboni

Čaj najfiniji

Sardine

Kakao

Likeri

Keksi

Rum

**Dnevno svježe**

**pržena kava**

**Stjepan Broz**

**Ugao Novaves-Zvijezda-Medveščak**

**Zagreb**

**Telefon 45-11**

## ALBATROS

Moderna praona i gladiona svakovrsnog rublja

**ZAGREB, VLAŠKA UL. 62**

Telefon 49-78

Podružnica: Kačićeva ul. br. 8



# F. Marin Okroša

prva primorska pekarna

ZAGREB

Martinovka I. 9.

## Radnička parna pekarna

I. Jurković — ZAGREB — Maksimirska 69

Telefon 47-89

preporuča domaći bijeli i ini kruh, te sve vrsti peciva a naročito  
MLIJEČNI I RAŽENI

Radione i prodavaone:

Maksimirska br. 69 — Selska br. 33.

## „ZAGORKA“

Dioničarsko društvo za građevnu industriju  
U ZAGREBU

Proizvodi: OPEKE ZA ZID, CRIJEP ZA KROV,  
KERAMIČKE PLOČICE ZA OBLOG ZIDA I PODA,  
SAMOTNU ROBU, GLINENE PEĆI, ŠTEDNJAKE  
I T. D.

Centralna poslovnica i skladište

Djure Deželića Prilaz br. 30 — Telefon br. 32-70 i 32-71

## „JADRAN“

Veletrgovina papira i pisaćeg materijala

DANE SINGER I DRUG

Vlastita tvornička proizvodnja svih vrsti trgovačkih  
knjiga, notesa, registratora, fascikla za odlaganje spisa,  
kao i svih vrsti školskih bilježnica, risaćih blokova  
te koriandola i t. d.

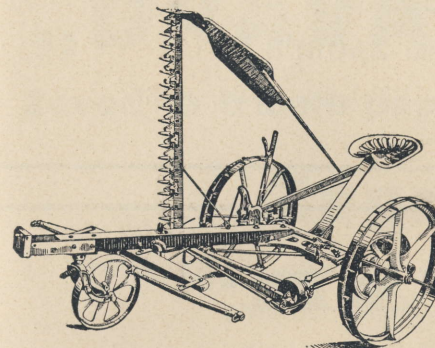
ZAGREB

Prilaz Gjure Deželića 31 — Telefon broj 48-59

Najprikladnije

# Gospodarske

## strojeve



motore  
plugove  
sijalice  
kosilice  
vršilice

trijere i t. d.

uz povoljne cijene i uvjete dobavlja

**AGRAR k. d.**

Zagreb, Draškovićeva ulica 35

Telefon 52-88

# Burroughs

strojevi za zbrajanje, računanje i knjiženje

BURROUGHS ADDING MACHINE COMPANY DETROIT

Generalno zastupstvo:

Beograd — Zagreb — Ljubljana

Knez Mihajlov Venac 29

Samostanska ulica 8

Pražakova ulica 3

Telefon 47-18

Telefon 50-79

Telefon 83-47



# ADOLF PAJTAŠ

»Gizela« paromlin, Virovitica

Podružnica: ZAGREB

Mošinskijeva 10 b, — Telefon 49-09, 65-67.

# „STAR“

industrija i zavod za posudjivanje filmova k. d.

Zagreb

Dolac br. 1. II. kat. — Telefon 37-52 — Bartulićeva palača

Prva zagorska pecara rakije i trgovina vina na veliko

# Rudolf Marić

(prije David Moses, Gornja Rijeka, utem. 1849.)

ZAGREB

Kaptol 30

Telefon 37-18

Pogrebni zavod

# R. SEVERINSKI

Zagreb

Gundulićeva 11

Telefon 33-83

TVORIDBA TRGOVAČKIH KNJIGA

# „DRAVA“ D. D.

Zavod za crtanje papira, knjigovežnica

## Zagreb

Draškovićeva ulica 54 — Telefon broj 25-44

Poštanske štedionice broj 33.880

**Trgovačke knjige, teke svih vrsta, risači blokovi i  
ulošci, rasterpapiri, Zavod za crtanje, ini proizvodi  
ove struke.**

JUGOSLAVENSKO INDUSTRIJSKO I TRGOVAČKO D. D.

ZAGREB

Brz. naslov: ITAD ZAGREB — Tel. broj 29-88

## Tvornica dugmeta u Zagrebu

U kojoj se izradjuju sve vrsti  
dugmeta iz kamenog oraha.

## Tvornica kovinskih proizvoda u Karlovcu

u kojoj se izradjuju sve vrsti  
dugmeta iz lima, kopče, spone,  
krunski čepovi, plombe za vreće,  
te ini galanterijski artikli.

**CENTRALNA UPRAVA: Zagreb, Trg burze broj 1**



# KAVANA „ZAGREB“

Zrinjski trg 17

Telefon br. 31-67

## Dioničko društvo za eksploataciju drva

Zagreb

Trg Kralja Petra 3 — Telefon 36-34

## Bačić i Vurdelja

trgovina manufakturne, kratke i pletene robe

ZAGREB

Ilica br. 7. — Telefon 42-16

»LUX« D. D.

Tvornica lusteri i metalne robe  
ZAGREB

Koturaška cesta 9 — Telefon 51-46

Prodavaona: Oktogon (Palača Prve Hrv. Šted.)

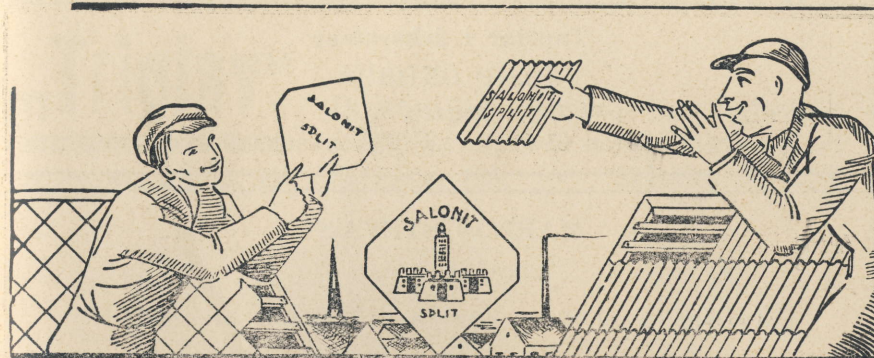
VLASTITA LJEVAONA, METALNA

TOKARIJA, TISKANJE KOVINA,

POJASARNA, BRUSIONA, GALVANIZACIJA.

Preuzima sve ovamo zasjecajuće poslove.

Odlikovani na svjetskoj izložbi 1929. sa zlatnom medaljom.



Ia. azbest cementni škrljevac

## „SALONIT“

krovovi — oblaganja cijevi — izolacijone ploče za elektrotehniku

Najbolji i najtrajniji krov sadašnjice

Godišnja produkcija je 2,500.000 m<sup>2</sup>

„SPLIT“ anonimno društvo za cement portland, Split

Tvornica u SOLINU kod Splita

Vlastite poslovnice: Zagreb, Ljubljana

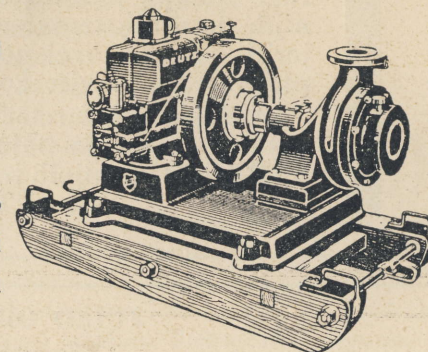
Zastupstva i skladišta u svim većim mjestima Države.



# DEUTZ

LANGEN i WOLF  
OBERURSEL

Motori za svaki pogon i svako  
gorivo: Diesel — na sisači  
plin, Lokomotive, brodski  
motori i t. d.



Generalno zastupstvo za kraljevinu Jugoslaviju

**KORTE & ERBEN K. D.**

ZAGREB, ILICA 134.

Telefon 21—88



Tapetar i dekorateur

JOSIP ONDRUŠ

Zagreb

Telefon 61-09 Frankopanska 5

MARIČIĆ STEVAN

trgovina kožom

Jurišićeva ul. 2 Zagreb Telefon br. 46-33

Prodajna zadruža detaljnih trgovaca u Zagrebu

Samostanska ulica 2-a, polukat

**Bez pritiska !  
i nagovaranja !**

**I** vraćaju se k nama naši prijatelji po drugi i treći nabavni kredit, jer su se uvjerali, da je to jedini način kupovanja na otplatu, koji ih je zadovoljio.

Ako Vam dakle treba, odijela, ogrtača, štofova, krzna, šešira, cipela, rublja, radio aparata itd., pokušajte i Vi jednom kupovati putem naše zadruge u kojoj je udruženo 45 zagrebačkih najuglednijih detaljnih trgovina svih struka, pa ćete se uvjeriti da Vam ovaj novi način kupovanja na otplatu pruža najviše koristi.

Uvjeti i informacije u poslovnici ili pismeno poslovanje strogo tajno i kulantno **PRODAJNA ZADRUGA** detaljnih trgovaca, Zagreb, Samostanska 2-a — Telefon 56-99

JULIO OBLAT

Zagreb

Jelačićev trg 28 — Telefon br. 26-69

trgovina postolarskih potreština i alata na veliko.

Gradjevno poduzetništvo

MONJAC, KRUSLIN I BEHRMANN

Zagreb

Samostanska ul. 3 (prolaz) — Tel. 49-14

Preuzima sve u tu struku zasjecajuće radnje.

**„Triglav“**

**ZAGREB**

Društvo za osiguranje i reosiguranje  
središnja uprava u vlastitoj palači  
Sajmište 60 — Telefon 25-82-3



**Potpuno uplaćena dionička glavica :**

**Din 10,000.000.—**

**Vrijednost nekretnina i zgrada**

**Din 6,238.657.90**

**Jamčevna sredstva preko :**

**Din 20,000.000.—**

**Od osnutka (god. 1921.) isplaćene štete :**

**Din 138,780.895.—**

Preuzima uz najpovoljnije uvjete: Osiguranja protiv požara i groma. Potresa. Obustava rada (chomage). Provalne krađe. Razlupanja staklenih ploča. Tjelesnih nezgoda pojedinca. Autotaksa. Osiguranje djece proti nezgoda. Zakonske dužnosti jamstva. Tuče (leda) na poljskim usjevima. Transporta robe željeznicom i lađom. Transportna osiguranja preuzimaju se u domaćoj kao i u svim valutama.

**Generalna zastupstva :**

Beograd, Ljubljana, Novi Sad, Osijek, Sarajevo, Split, Zagreb.

Kao i agenture zastupstva i povjereništva u svim većim mjestima države.



## K. RABUS i SIN

Tvornica suhomesnate robe

ZAGREB

Poslovnica: Nikolićeva ul. 13. — Telefon 42-60

Tvornica u SESVETAMA — Telefon 42-58

## „Opskrba” d. d.

veletrgovina, uvoz i izvoz robe

Zagreb

Frankopanska 12 — Telefon 33-30

## BEĽA BÜRGNER

veletrgovina drva i gradj. materijala

Koturaška c. 46      Zagreb      Telefon 25-67

Otpremništvo

## J. HAFNER

Draškovićeva ul. 23      Zagreb      Telefon broj 60-82  
obavlja

PRESELENJA U VLASTITIM POKUĆTVENIM KOLIMA,  
KAO I SVE VRSTI PREVOZA ZA TU I INOZEMSTVO.

Auto i mehanička radiona i koncesionirana auto škola

### BRAĆA KRUŠNJAK

za motorna vozila, autogensko varenje, teretne  
i poluteretne automobile i za kovino tokarenje  
Vlaška ulica br. 25      Zagreb      Telefon br. 30-99

## G. Draženović

Zagreb

Maksimirska 51 — Telefon 5177

Trgovina željeza, boja, četaka i užarske robe

Samoprodaja i glavno skladište

RADIĆ kosa



zak. zašt.

Na zalihi se uvijek nalazi ostala razna željezna roba,  
kao čavli, srpovi, motike, lanci, brusevi za kose, okovi  
za kuću, razni alat, kao i sve vrsti suhe i uljene boje:  
firnis, terpentini, sikativ, razni lakovi, te četke kistovi  
i t. d.

## RADIOTOR

za izvedbu centralnog grijanja  
i vodoopskrbnih naprava

Vlasnik

## FRANJO KEMPER

ZAGREB

Petrinjska ul. 77.

Telefon 52-28

Brzljavi: „RADIOTOR“ Zagreb.



**FRANJO NEUMANN**

industrija drva

Trenkova 7 **Zagreb** Telefon 45-76

## **R. MARČELJA**

Trgovina manufakturne i kratke robe, te konfekcije.

Vlastita radiona odjela i rublja.

**ZAGREB**

Petrinjska 67, Podružnice: Štrosmajerov trg 7, Tratinska c. 33

## **CARIGRADSKI BAZAR**

Kupnja ćilima i antikviteta je stvar povjerenja! Ne kupujte dakle od stranih i nepoznatih ljudi, nego samo od priznatog stručnjaka i muzejskog dobavljača — antikvara

## **Hodža Ali Numan**

Orijentalni salon perzijskih ćilima, narodnih veziva i antikviteta

**Zagreb**, Berislavićeva ulica 16

## **Richterovo mljekarstvo**

**Zagreb**

TRŽNICA NA DOLCU

Telefon 35-70

Preporuča: ČAJNI MASLAC najbolje kvalitete.

Veliko skladište svih vrsti SIRA.

**Prodaja na malo i na veliko.**

Umjetna i gradjevna bravarija

**DRAGUTIN HAMEL**

**Zagreb**

Medulićeva ul. 25 — Telefon 42-62

# **PAMUK K. D.**

tekstilna tvornica

**ZAGREB**

Poslovnica:

Vrhovčeva 9, Tel. 39-59

Tvornica:

Kustošija 162, Tel. 20-98



## **TVORNICA PARKETA I PAROPILA**

dioničarsko društvo

Telef. 34-67 **Zagreb III.** Telef. 34-67

SIJENO, SLAMU, ZOB I KUKURUZ dobavlja najjeftinije

## **Pribić i drug**

Palmotićeve 47

**Zagreb**

Telefon 25-03

**REZERVIRANO**



## PREDOVIĆ D. D.

Zagreb

Vrhovčeva ulica 10

Trgovina živim i zaklanim blagom

Tel. Int. 52-38.

**INDUSTRIJA DRVA PARNA PILA U VRBOVCU**

Telefon Int. 25-30.

### ZAKLADA TISKARE NARODNIH NOVINA ZAGREB

Vlastita Palača: Frankopanska ulica broj 26.

Telefon br. 30-80.

TISKARA — LITOGRAFIJA — FOTOKEMI-  
GRAFSKI ODJEL — KNJIGOVEŽNICA —

Najmoderniji uređaji i tehnika rada. Preuzima u izradbu sve  
u knjigotiskarsku struku zasjecajuće poslove uz solidne cijene  
i poznatu prvorazrednu izradbu.

## Jadransko osiguravajuće društvo

Osnovano godine 1838.

Dionička glavnica Lira 100,000.000.— uplaćeno Lira 40,000.000.—

Ukupne jamčevne pričuve Lira 588,509.545.73

Ravnateljstvo za Kraljevinu Jugoslaviju:

Zagreb, vlastita palača ugao Hatzove- i Petrinjske ulice.

Naslov za brzojave: »RIUNIONE«, Telefon 67-01, 67-02, 67-03.

Glavna zastupstva: U Beogradu, Ljubljani, Novomgradu, Osijeku,

Sarajevu, Splitu, Subotici, Sušaku i Vel. Bečkereku.

Zastupstva u svim većim mjestima.

### Preuzima osiguranja

protiv požara, tuče, provala, nezgode, na život, kao i sve ostale  
vrste osiguranja uz najpovoljnije uvjete i najjeftinije premije.

Pričuve i premija jugoslavenskog posla ostaju u tuzemstvu.

## D. Kovačević

Telefon inter. 27-71 **Zagreb** Frankopanska ul. 9

Medjunarodno otpremništvo -:- Carinjenje robe

*Prevoz pokućstva u vlastitim patent.  
pokućvenim kolima otvorenim na  
pera. — Preselenja na sva mjesta  
tu i inozemstva. — Vlastita skla-  
dišta za svu robu i pokućstvo*

**Zastupan u svim većim mjestima tu i inozemstva.**



# TISKARA I LITOGRAFIJA **C. ALBRECHT**

**RADIĆEVA 26 ZAGREB TELEF. 3070**

Izrada svih bankovnih tiskanica kao i za sva trgovačka i privatna poduzeća.

Izrađuje sve vrste apotekarskih tiskanica; upute etikete, cirkulare, knjige za kopiranje recepta, listovne papire, reklamne cedulje, reklamne knjižice, račune, kontrolne brojeve, dopisnice, kuverte, signature itd.

Nadalje Izrađuje brzo i jeftino zaljepnice (Präge-siegelmarken) u jednoj ili više raznih boja kao i u zlatu

## **ZAVOD ZA IZRADU PLAKATA**

**IZRADA UKUSNA ! CIJENE UMJERENE !**

## **Prva Hrvatska štedionica u Zagrebu**

Osnovana godine 1846.

Dionička glavnica . . .	<b>Din 75,000.000.—</b>
Pričuva preko . . .	<b>Din 80,000.000.—</b>
Ulošci preko . . .	<b>Din 1.500,000.000.—</b>

### **Mjenjačnica u Zagrebu.**

**Podružnice:** Bačka Palanka, Bakar, Banja Luka, Beograd, Bihać, Bjelovar, Brčko, Brod na Savi, Celje, Crikvenica, Čakovec, Daruvar, Delnice, Derventa, Đakovo, Dubrovnik, Karlovac, Kraljevica, Križevci, Ljubljana, Maribor, Mitrovica, Mostar, Nova Gradiška, Novi Sad, Ogulin, Osijek, Pakrac, Požega, Sarajevo, Senj, Sisak, Skoplje, Split, Sušak, Travnik, Tuzla, Varaždin, Veliki Bečkerek, Velika Gorica, Vinkovci, Virovitica, Vukovar, Zemun, Zagreb, Gornja Ilica, Zagreb, Mihanovićeva ulica, Zagreb, Vlaška ulica.

**Ispostave:** Podravska Slatina, Ruma.

Brzozavni naslov: **PRAŠTEDIONA**

PRIMA uloške na uložne knjižice i tekući račun. ESKOMPTIRA mjenice, devize i čekove.

OBAVLJA BURZOVNE NALOGE, te isplata na sva tuzemna i inozemna mjesta.

IZDAJE čekove i kreditna pisma na sva tu- i inozemna mjesta.

FINANCIRA trgovačka, obrtna i industrijalna poduzeća.

OBAVLJA sve štedioničke i bankovne poslove najkulantnije.

IZDAJE 4, 4½, 6 i 8%-tne založnice, te 4½ i 6%-tne komunalne zadužnice.



# HRVATSKA SVEOPĆA KREDITNA BANKA DIONIČARSKO DRUŠTVO

ZAGREB, ILICA 25

## PODRUŽNICE:

Karlovac, Sušak, Varaždin

Dionička glavica Din 50,000.000  
Uplaćeno . . . Din 37,500.000  
Pričuva . . . Din 5,000.000

Preuzima uz najpovoljnije ukamaćenje

## ULOŠKE

na knjižice, u tekućem računu  
i na blagajničke doznačnice.

Svi poslovi, koji zasjecaju u bankovnu struku  
provadjaju se najkulantnije

## Odjeljenje za prodaju šećera na veliko

Zagreb brojevi tel. 64-40 64-41 64-42 64-43 64-44  
Karlovac 79, Sušak 2-11 2-12 Varaždin 18

Brzobjavni naslov: KREDIT

TRAŽITE POSVUDA

## BATTLE AXE JAMAICA RUM i BAKERS TEA



### A. A. BAKER & Co LONDON E. C.

SJEDIŠTE ZA JUGOSLAVIJU  
B CESTA BR. 35. -- **ZAGREB** -- TELEFON 5370.

## Gottfried Šandor

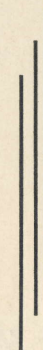
drvotržac  
skladište građevnog drveta

**Zagreb**

Koturaška c. 64. Telefon 2576

## Binder i Polgar

industrija i trgovina drva



**Zagreb**

Starčevićev trg 12. Telef. 3691.



# Našička tvornica tanina i paropila d. d.

Zagreb, Marulićev trg 18 — Tel. br. 3511, 3512, 3513, 5928, 6938, 6939

## PARNE PILANE:

Sušine-Gjurgjenovac, Ljeskovica, Audrijevi, Karlovac, Podgradci, Novoselec-Križ, Zavidovići, Begov Han, Dugo Selo

Tvornica tanina, parketa, bačava, pokućstva i sanduka u Sušine-Gjurgjenovcu

Impregnacija drva u Karlovcu



**D R V A R A :**  
Z A G R E B, Strojarska cesta  
Telefon br. 5929

# DRACH

INDUSTRIJA DRVA D. D.

## ZAGREB

TELEFON BROJ 42-45.



*Caprag Virovitica*



# „SLAVEKS“

DIONIČARSKO DRUŠTVO  
ZA ŠUMSKU INDUSTRIJU

▽▽▽

## ZAGREB

STARČEVIĆEV TRG 12. — TELEFON BR. 46-07

Utemeljeno 1860.

Utemeljeno 1860.

ŠUMSKA INDUSTRIJA

# FILIPA DEUTSCHA I SINOVI

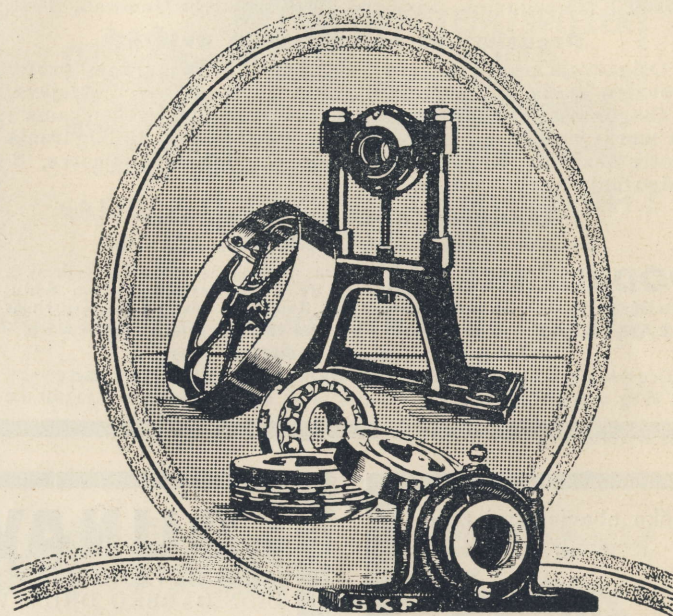
Vrhovčeva ulica 1 -- ZAGREB -- Telefon br. 30-47

## Export najfinije hrastovine Parna pilana u Turopolju

Na skladištu ima velike količine potpuno  
suhe hrastove gradje sviju dimenzija

# SKF

kuglični i valjkasti ležaji te kompletne  
transmisije



Rabite u Vašim transmisijama samo **SKF**-ležaje  
zavjesne ili uspravne ležaje u svim običajnim  
dimenzijama, i **SKF**-remenice, te ćete tako  
uštediti na sili, mazivu i na podvorbi, a imat  
ćete apsolutnu sigurnost u pogonu.

D. D. ZA PROMET PROIZVODIMA SKF

ZAGREB  
TRG KRALJA ALEKSANDRA 8  
BRZOJAVNI :  
NASLOV :

BEOGRAD  
JAKŠIĆEVA UL. 3.

**SKF**  
Za svako mjesto  
baš pravi  
ležaj

ESKAEF



# „SAVA“

OPĆE OSIGURAVAJUĆE DIONIČARSKO DRUŠTVO

**U ZAGREBU**

Dionička glavnica Din 10,000.000.—

## Utemeljitelji:

Jadransko-Podunavska banka, Beograd, Jugoslavenska Udružena banka, Zagreb, Prva hrvatska štedionica, Zagreb, Srpska banka d. d., Zagreb, Zemaljska banka, B. ograd, Zemaljska banka za Bosnu i Hercegovinu, Sarajevo, Assicurazioni Generali, Trst.

## Preuzima uz najkulantnije uvjete:

1. Osiguranje protiv požara i čimnaga, 2. Osiguranje protiv provalne krađe, 3. Osiguranje protiv loma stakla i strojeva, 4. Osiguranje transporta svake vrsti po kopnu, po rijekama i po moru, 5. Osiguranja protiv t. če (grada, leda), 6. Osiguranja protiv nezgoda, 7. Osiguranja zakonske dužnosti jamstva, 8. Osiguranja svake vrsti automobila.

## Centralna direkcija u Zagrebu

Zrinjski trg 3 (u vlastitoj palači) Telefon 3134 i 3135

**PODRUŽNICE:** U Beogradu, Kajmakčalanska ulica broj 6, Ljubljani, Sv. Petra cesta 2, Novom Sadu, Miletićeva ul. 19 i Sarajevu, Zemaljska Banka za Bosnu i Hercegovinu.

**ZASTUPSTVA U SVIM VEĆIM MJESTIMA DRŽAVE**  
Telegrafska adresa: SIGURSAVA

Društveni garancijski fondovi iznose preko Din 30,000,000.—  
Od svog osnutka (1921. god.) isplatilo je na štetama preko Din 130,000,000

*Vlastita skladišta za pohranu robe i  
pokućva. Ocarinjenja. Tražite ponude.*

Gajeva ulica broj 10.



Telefon broj 31-43.

**NAJVEĆE PODUZEĆE KRALJEVINE S. H. S.  
ZA PREVOZ POKUĆVA**

*Međunarodni transporti svekolike robe  
uz najjeftinije stavke. — Tražite ponude.*

Trgovačko obavještajni zavod  
a. d.

prije

**R. G. DUN & Co.**

iz

**New-Yorka**

Osnovano u New-Yorku 1841.

**Zagreb**

Berislavićeva ulica broj 7  
Pošt. pretinac 389

**Beograd**

Vuka Karadžića ulica 3  
Pošt. fach 169

Brz. naslov: DUNMERA  
Beograd odn. Zagreb

Telefon: Zagreb 3675,  
Beograd 3079

# „DUNAV“

OSIGURAVAJUĆE  
DIONIČARSKO DRUŠTVO

CENTRALA

**ZAGREB**

Martićeva ulica broj 8  
(u vlastitoj palači)

Preuzima uz vrlo po-  
voljne uvjete sve vrsti  
**životna osiguranja**

Preporuča osobito  
**pučko životno osiguranje**  
bez iljeđničke pregledbe,  
pristupačno svim slojevima  
pučanstva uz vaerredno po-  
voljne uvjete plaćanja

Društvo preuzima također i  
sve vrsti **ELEMENTARNA**  
**OSIGURANJA**, protiv šteta  
**od požara, provalne kra-**  
**đe, loma stakla, automo-**  
**bila i t. d.**

Centralno ravnateljstvo u  
ZAGREBU, kao i sve po-  
drružnice i glavnazastupstva  
u svim većim mjestima daju  
sve potrebne infor. i upute

# Adolf Pajtaš

„Gizela“ paromlin i trgovina  
zemaljskih proizvoda

**Virovitica**

EXPORT-IMPORT

Podružnica:

**Zagreb, Mošinskijeva 10b**

Telefon Interurban

Poslovnica 4909

Brzozavi: GIZELAMLIN

Žiro rač. kod Hrv. Sveopće  
kred. banke Zagreb

Pošt. ček. račun br. 35.531

# Stanković Štefan

**Todorov**

Bugarin, veliki vrtlar

**Zagreb**

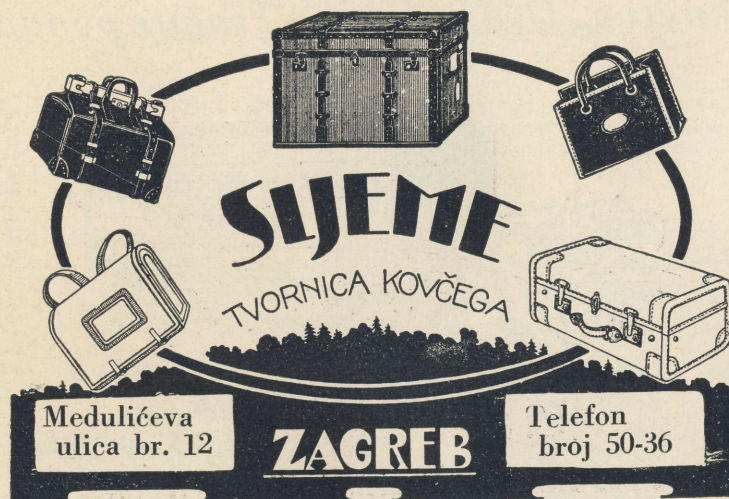
Maksimirska 18. — Telef. 4728

Vrtlarija na Kanalu telef. 4727

Dostavlja iz vlatite vrtlarije  
svakovrsne vrtlarske i povr-  
ćarske produkte na sva za-  
grebačka tržišta. Dostavlja u  
kuću, gostione i restauracije  
u svako doba. — Narudžbe  
prima i iz vana.

**NAJVEĆA  
VRTLARIJA U ZAGREBU**





# POZOR!

Hotelijeri! Kavanari! Gostioničari!

Držite najfinije luksuzno  
pecivo uz vino i pivo.

Proizvađa luksusna pekarna:  
**DRAGUTIN VITEK — ZAGREB**

Vlaška ulica broj 55 — Telefon broj 39-32  
P. s. Zatražite besplatno pokusnu pošiljku!

## „GOLUB“

prva hrvatska tvornica

### CIGARETNOG PAPIRA D. D.

ZAGREB, MAKSIMIRSKA C. 10  
Telefon 39-56

Preporuča svoje najbolje vrste:

„Golub“  
„Club Extrabis“  
„Samum“

## Lipa Mill d. d.

tvornica kuverata i konfekcija papira

**ZAGREB**

Maksimirska c. 10 Telefon 5637

### KUVERTE

**Sa prozorom (Fensterkuv)**

Obične, trgovačke, službene, nov-  
čane iz platnenog papira posebne  
veličine, izrađujemo u roku 8 dana

### LISTOVNI PAPIR

**u mapama i kuvertama**  
od najjeftinije eksportne do  
najfinije moderne robe

**Posjetnice, vjenčane ob-  
jave, trgovačke knjige,  
registri, notesi, knjižice za  
mušterije, crtokazi, teke,  
kajdanke, osmrtnice i t. d.**

## PARNA PEKARNA H. FELDBAUER

**ZAGREB**

Ilica 246 Telefon 58-91

PREPORUČA

domaći i raženi kruh kao  
i specijalitete



Pivski slanci i  
**M E Z A**  
uz vino, pivo i rakiju

## PARNA PEKARNA Josipa ud. Krpić

**ZAGREB**

Marovska 8 Tel. 65-99



PEKARNA CRNOG,  
BIJELOG I LUKSUSNOG  
PECIVA



SPECIJALNA TRGOVINA TKANINA  
za pokućstvo, damasta, moqueta, pliša, gradla za  
madrace i rolete

## VELIKO SKLADIŠTE GOTOVIH

madraca, otomana, jorgana, raznih kreveta, uložaka,  
za krevete u svim veličinama kao i svih potrepština  
zasjecajućih u tapetarsku struku



### J. OMERZO I DRUG

ZAGREB

Praška 5 — Telefon 2183 — Petrinjska 3. dvor.

GRAĐEVNO PODUZETNIŠTVO

Ing.

Ing.

## S. Cernjak I. Neumann

Telefon 31-59 -- Zagreb -- Ilica broj 11



OVLAŠTENI GRAĐEVNI INŽENJERI

## JUGOSL. TEKSTILNE TVORNICE



# MAUTNER d.d.

ZAGREB

Trg Kralja Petra br. 6.

Telefon 66-95

JUGOSLAVENSKO  
ORENSTEIN I KOPPEL  
D. D.  
ŽELJEZNIČKI MATERIJAL



ZAGREB

Samostanska ulica 2  
Telefon broj 50-64

## V. PANDIĆ

GRAĐEVNA I UMJETNA  
BRAVARIJA, TE PROIZVOD  
ŠTEDNJAKA

ZAGREB

KAČIĆEVA 12. -- TELEF. 55-26



SIGURNOSNIH  
BRAVA UVIJEK NA  
SKLADIŠTU



# ZAGREBAČKA DIONIČKA PIVOVARA | TVORNICA SLADA

PREPORUČUJE SVOJA PRIZNATO  
NAJBOLJA PIVA I TO:

Eksportno, Specijalno „JELAČIĆ“ u buradi i bocama  
kao i Jubilarno „TOMISLAV“ pivo u bocama

TELEFON Br. 4090, 4091, 6186

# PRVA HRVATSKA TVORNICA ULJA DIONIČARSKO DRUŠTVO

Z A G R E B  
ILICA BR. 31

Telefon  
Ravnateljstvo i poslovnica 25-25  
Tvornička uprava 25-24  
Interurban 25-25

## Vučenje svaki mjesec! U kratkom razdoblju

dobivaju naše mušterije sa kod nas kupljenim srećkama

Din	1.200.000	sa	srećkom	broj	42126
"	1.000.000	"	"	"	5.853
"	600.000	"	"	"	88.511
"	500.000	"	"	"	23.990
"	500.000	"	"	"	49.006
"	400.000	"	"	"	55.591
"	300.000	"	"	"	24.744
"	300.000	"	"	"	64.833
"	300.000	"	"	"	104.741
"	250.000	"	"	"	68.679
"	250.000	"	"	"	119.857
"	250.000	"	"	"	82.394
"	250.000	"	"	"	68.679
"	200.000	"	"	"	87.071
"	200.000	"	"	"	104.500
"	200.000	"	"	"	80.988
"	200.000	"	"	"	91.787
"	200.000	"	"	"	78.013
"	200.000	"	"	"	87.071
"	160.000	"	"	"	113.799
"	100.000	"	"	"	91.792
"	100.000	"	"	"	61.642

i mnoge druge zgoditke!

Gdje drugi dobivaju, možete i Vi polučiti zgoditak!

STROGO SOLIDNA PODVORBA!

Glavna kolektura Državne Klasne Lutrije

Bankovno Komanditno Društvo

**A. REIN I DRUG**  
**ZAGREB**

Gajeva ulica broj 8.



# GRADSKA PLINARA ZAGREB

Kraljice Marije ulica broj 29—31

Telefon broj: 3122, 3123, 3124, 3125, 6030 i 6031



PROIZVODI I NA VELIKO PRODAJE OSIM PLINA:  
AMONSULFAT, BENZOL, KATLAN I KOKS



Dobre Trajne i jeftine

**CIPELE** marke  
**MACAN**

kupujte kod  
veletrgovine cipela



## Frković i drug

ZAGREB Mesnička 5  
Dra Dežmana 2

Zahtjevajte ilustrirani  
cjenik



Parobrodarsko društvo

# Lloyd Sabaudo

sjedište **Genova**

Redovite, brze i najudobnije otpreme iz  
Jugoslavije u sve PREKOOCÉANSKE  
ZEMLJE. Samo ekspresne ladje kao:  
„CONTE ROSSO“, „CONTE VERDE“,  
„CONTE BIANCAMANO“, „CONTE  
GRANDE“, „PRINCIPESSA MARIA“  
„GIOVANA“ i t. d. i t. d.

**Južna Amerika:**

do Brazilije samo 11 dana

do Argentine  
i Uruguay-a samo 14 dana

**Za Sjedinjene američke države najudobnije veze**  
**Za Australiju brze i udobne veze**

Narudžbe za mjesta primaju te brze, savjesne i besplatne upute davaju:

**Generalno zastupstvo za Jugoslaviju:**

**Zagreb, „B“ cesta br. 1.**

Telefon 28-41

Brzjavu: Sabaudo, Zagreb

**POSLOVNICE:**

**DUBROVNIK-GRUŽ:** Banaz & Rusko

**LLOYD SABAUDO:** Split, Francuska obala 6.

Beograd, Karagjorgjeva 89.

Vel. Bečkerek, Brigadira Ristića 30.

Sušak, Zvonimirova ul. 11/l.

Bitolj, Zanatlijska 35.

Ljubljana, Dunajska cesta 38.

Sombor, Kralja Petra ulica 30.

Osiijek 1., Dravska ulica 4.

Makarska, Antun Beroš.

Šibenik, Metković.

Korčula, I. P. Tedeschi.



**NAJVEĆA TVORNICA SVIH VRSTA ROLETA**  
**PRVA I NAJMODERNIJA U KRALJEVINI JUGOSLAVIJI**  
Odlikovana „Grand Prixom“, zlatnom medaljom i diplomom  
na svjetskim izložbama u Liege-u (Belgija 1928.),  
Parizu (1928.) i Nici (1929.)

# MIRKO BENIĆ

## ZAGREB

**TVORNICA: FIJANOVA ULICA 19 i 20 - TELEF. 3514**

**BRZOJAVI: KAPAK ZAGREB**

## TVORNICA

čeličnih roleta, roloa, jeklenih rolet, Stahl-  
rollbalken, drvenih roleta, lesenih rolet,  
Holzrollbalken, Esling Rouleaux, kockastih  
roleta, system Stora, prozirnih roleta,  
platnenih roleta, Gradel Roleten, „FLOS ROLETEN“, Wolkenplachen,  
škarastih rešetka, Schergiter Sistem Bostwik, sunčanih zastora na pera  
ili na stroj, Sonnenplachen mit Federmechanismus oder mit Maschinen-  
antrieb, Plachenzelte, „CERBERUS“ patent brave protiv provale.

**Tvornica je uređena najmodernije, sa vlastitim  
pogonom i vlastitom električnom silom**

**Preuzima svaku najveću narudžbu i svršava je u  
najkraće vrijeme**

**Za prvoklasni materijal i najsolidniju izradbu se  
Jamči!**